

SEYBOUSE

Quotidien indépendant d'informations générales times

N°3938 Lundi 11 Novembre 2024 - Prix: 20 DA - www.seybouseimes.dz

PLF 2025 :

Les Algériens pourront-ils bientôt importer des voitures d'occasion de moins de 5 ans ?

P.05

Hommage aux martyrs de novembre 1954 :

L'Algérie émet 7 timbres-postaux commémoratifs



P.02

Education :

Vers la généralisation de l'utilisation des tablettes électroniques dans les écoles

P.03



Croissance :



L'Algérie en tête du classement en 2024, selon les prévisions du FMI

P.03

Ministre de la Santé :



Les personnels du secteur de la santé bénéficieront d'un statut particulier avantageux

P.03

Formation supérieur :



Baddari souligne la poursuite des efforts pour améliorer le système de la formation universitaire

P.04

Annaba / DGSN :

Cérémonie de sortie de la 28^{ème} promotion des agents de police, à l'Ecole de Police "El Hadi Khediri"

P.06



HOMMAGE AUX MARTYRS DE NOVEMBRE 1954 : L'Algérie émet 7 timbres-postaux commémoratifs

A l'occasion du 70^{ème} anniversaire du déclenchement de la révolution algérienne, l'Algérie rend hommage à ses héros en émettant 7 timbres commémoratifs : les timbres-poste des martyrs de novembre.

Ces timbres portent les portraits de 7 figures emblématiques de la lutte pour l'indépendance, témoins de l'histoire de l'Algérie.

Les timbres des martyrs de novembre ont été présentés lors de la récente conférence historique organisée par le ministère des Moudjahidiens et Ayants Droit.

La cérémonie a eu lieu en présence de Karim Bibi Triki, le ministre des Postes et des Télécommunications, qui a souligné l'importance de ces timbres pour préserver la mémoire de la Révolution et aider à documenter l'histoire de notre pays. Et Laïd Rebigua, le ministre des Moudjahidiens et Ayants Droit, qui a affirmé que cela relève d'une priorité de premier plan, visant à transmettre l'amour de la patrie et les valeurs de l'indépendance aux futures générations.

7 timbres postaux pour honorer les martyrs de novembre 1954 : un hommage national

Les nouveaux timbres postaux émis à l'occasion du 70^{ème}

anniversaire du déclenchement de la révolution rendent hommage aux destins héroïques des hommes et femmes ayant sacrifié leur vie pour leur patrie. Découvrons les portraits de ces 7 figures emblématiques.

Ben Abdelmalek Ramdane

Le martyr Ben Abdelmalek Ramdane est né en 1928 à Constantine. Membre du groupe 22, Ben Abdelmalek a été à la tête de différentes opérations d'insurrection lors des premières attaques du 1^{er} novembre 1954.

De plus, il a été nommé adjoint du commandant Larbi Ben M'Hidi. Ainsi, Ben Abdelmalek Ramdane a été le premier martyr à se sacrifier pour la cause nationale, à seulement 4 jours du déclenchement de la révolution.

Badji Mokhtar

Ne le 17 avril 1919 à Annaba, suite à des discriminations solaires de la part de ses enseignants français, Badji Mokhtar s'est engagé dans la résistance et a rejoint le mouvement national en 1947.

Par ailleurs, il est devenu responsable de la section de l'organisation locale et a participé activement aux préparatifs de la révolution, prenant part aux premières intrusions militaires. Le 18 novembre 1954, il rend l'âme,

devenant symbole de la résistance armée.

Chaïb Dzaïr

Née le 6 février 1938 à Bouchegouf, wilaya de Guelma, Dzaïr est la première femme martyre de la guerre de l'indépendance.

En effet, Dzaïr a grandi dans une famille profondément attachée à la patrie. À seulement 16 ans, elle s'engage dans la révolution en transmettant les messages vitaux et en soignant les combattants.

Lors d'une embuscade contre les troupes coloniales, elle tombe sous les balles de l'ennemi le 18 novembre 1954. Son souvenir est honoré en tant que symbole de la résistance féminine algérienne.

Belkacem Grine

Né le 29 mai 1927 dans les montagnes de l'Aurès, Belkacem Grine est connu pour sa bravoure et rébellion dès son jeune âge. Il a rejoint le mouvement en 1954 avec un esprit stratégique et déterminé. Cependant, les troupes coloniales le pourchassaient sans relâche, et finissent par le tuer le 29 novembre 1954 lors d'un affrontement à Batna. Dès lors, il devient une figure emblématique du sacrifice dans la lutte pour l'indépendance.

Ziane Achour :
Né en 1919 dans la wilaya de Biskra, Ziane Achour était



membre du parti du peuple et de l'organisation spéciale. Dès les années 1940, il s'est engagé dans la lutte contre le colonialisme français.

Muštapha Ben Boulaid l'a nommé comme responsable de la zone du désert, à la tête de plusieurs réseaux de résistance. Après plusieurs jours de combats, il tombe sous les balles de l'ennemi le 7 novembre 1956.

Abderrahmane Mira :

Natif de l'an 1922 à Béjaïa, Abderrahmane Mira était l'un des membres les plus actifs de la résistance. Il est devenu chef militaire après avoir intégré l'organisation spéciale en 1947.

De plus, il participe à la bataille de Sidi Ali Bounab en 1954, et devient responsable militaire de la région après la mort du colonel

Amirouche Aït Hamouda. Il est pris pour cible et perd la vie en novembre 1959.

Hocine Rouibah :

Le martyr Hocine Rouibah est né le 22 juin 1922 dans la wilaya de Jijel. Très jeune, il développe une conscience politique et une détermination à lutter contre l'ennemi colonial.

En 1945, il devient responsable d'une cellule locale. Dans la même année, il se fait arrêter et emprisonné dans la caserne militaire de Jijel. Puis transféré au centre de détention de Mansoura à Constantine. Après sa libération, il rejoint le mouvement pour le Triomphe des Libertés Démocratiques. Il a mené de multiples actions décisives avant son martyre le 8 novembre 1960.

LA RÉPRESSION MAROCAINE AU SAHARA OCCIDENTAL : Droits de l'homme bafoués et aspirations légitimes à l'autodétermination



Le Sahara occidental vit sous une occupation marocaine marquée ces derniers temps par l'intensification de la répression et de graves violations des droits fondamentaux du peuple sahraoui, notamment son droit à l'autodétermination et à l'indépendance.

L'ambassadeur Maa El Ainin Lakhali, représentant permanent de la République sahraouie auprès de l'Union africaine, a affirmé, dans une déclaration à l'APS, que le peuple sahraoui demeure fermement attaché à son droit inaliénable à l'autodétermination. Il a noté que, malgré les appels répétés pour l'élargissement du mandat de la Mission des Nations unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental (MINURSO) afin de surveiller les droits humains, les autorités marocaines persistent à éviter toute responsabilité à cet égard. Selon l'ambassadeur sahraoui,

cette situation est aggravée par la complicité internationale, notamment celle de la France, laquelle exacerbe le désarroi du peuple sahraoui qui réclame sans relâche ses droits légitimes.

L'expulsion "arbitraire et immédiate" de deux militantes norvégiennes récemment, a-t-il ajouté, constitue un autre épisode dans la stratégie marocaine visant à empêcher toute présence internationale qui pourrait témoigner de la situation des droits humains dans les territoires occupés.

Des défenseuses sahraouies des droits humains, telles que Sultana Khaya et Aminatou Haidar, subissent, elles aussi, a-t-il noté, des arrestations arbitraires et des cas de torture. Les rapports d'organisations telles qu'Amnesty International et Human Rights Watch documentent l'usage de la violence contre les manifestants pacifiques, tandis que la communauté internationale

reste faible dans sa réponse à ces violations.

Les prisonniers politiques sahraouis, a-t-il souligné, demeurent également au centre des préoccupations, et des campagnes internationales réclament leur libération en dénonçant les mauvais traitements et la torture qu'ils subissent en détention. Parmi les cas emblématiques, figure celui d'Gdeim Izik, a-t-il rappelé, dont l'anniversaire des événements tragiques, le 8 novembre, symbolise la souffrance continue du peuple sahraoui. 84 défenseurs demeurent encore emprisonnés, certains purgeant des peines de réclusion à perpétuité.

La duplicité internationale entrave les efforts du peuple sahraoui pour obtenir ses droits

Dans le contexte des événements récents liés au conflit au Sahara occidental, M. Sidi Mohamed Omar, membre de l'instance nationale et représentant du Front

Polisario à l'ONU, a souligné la détermination du peuple sahraoui à intensifier sa lutte légitime pour l'indépendance, en réponse à la récente résolution du Conseil de sécurité prolongeant le mandat de la MINURSO.

Ce dernier a réaffirmé que la solution pacifique, juste et durable au conflit doit passer par le respect du droit du peuple sahraoui à l'autodétermination, conformément aux principes de la Charte des Nations unies, malgré les efforts de la France pour contrecarrer ce droit. Pour sa part, La défenseure des droits humains sahraouie, Ghaliya Abdallah Djimi, a déclaré que, depuis le début de l'occupation, les autorités marocaines ont commis de nombreuses violations, de l'expulsion forcée à la restriction des libertés fondamentales. Les méthodes répressives se sont intensifiées, visant à étouffer toute voix exprimant un refus de l'occupation ou appelant à la

résistance.

Dans un autre témoignage, Zahra El Bechir Sebai, sœur du prisonnier Ahmad Bachir Sebai, a évoqué les conditions difficiles auxquelles fait face son frère, condamné à la réclusion à perpétuité. Lors d'une visite récente, elle a constaté une détérioration de sa santé sans qu'il ne reçoive de soins de la part des autorités marocaines.

De son côté, Ghaliya Ajna, épouse du prisonnier sahraoui Mohamed Bani, qui purge une peine de réclusion à perpétuité depuis 14 ans à la suite d'un procès injuste, a signalé qu'il souffre de maladies chroniques et d'un manque de soins médicaux en prison, avec des restrictions sur les communications avec sa famille. Elle a également fait état de pressions et de harcèlements constants de la part des forces d'occupation en raison de son engagement en faveur de l'indépendance sahraouie.

SEYBOUSE

Quotidien indépendant d'informations générales times

Edité par la S.A.R.L MEDIACOM PRESSE
Siège social : Commune El Bouni ZHUN
Promotion Immobilière Yahia
Abdelaziz, rez-de-chaussée
Annexe : 46 Emir Abdelkader - Annaba

Directeur general :
Bicha salim
Directeur de la publication :
Noureddine Boukraa
Directrice de la rédaction :
Bicha Bariza Nesrine
Tél/Fax : 038 45 58 35
Tél/Fax : 038 45 58 36
Tél/Fax : 038 45 58 37
Email: redactionseybouse@gmail.com

P.A.O SEYBOUSE Times
Site web: www.seybousestimes.dz
Email: redaction@seybousestimes.dz
contact@seybousestimes.dz
Facebook : SEYBOUSE TIMES
Impression : SIE Constantine
Diffusion : EURL K.D.P.A cité
Benzekri Bât F N ° : 424
Constantine

Pour votre publicité, s'adresser à : l'Entreprise Nationale de communication d'Édition et de Publicité, Agence ANEP 01, AVENUE PASTEUR ALGER
TEL : 021 73 71 28
021 73 76 78
021 74 99 81
FAX : 021 73 95 59
Email : agence.regie@anep.com.dz
Programmation.regie@anep.com.dz

Les manuscrits, photographies ou tout autre document et illustration adressés ou remis à la rédaction ne seront pas rendus et ne feront l'objet d'aucune réclamation.
Reproduction interdite de tous articles sauf accord de la rédaction

Croissance économique : L'Algérie en tête du classement en 2024, selon les prévisions du FMI

L'Algérie entrevoit un horizon économique plus clair en cette fin d'année 2024 ! Selon le FMI (Fonds Monétaire International), l'économie algérienne pourrait se hisser en tête du classement des économies les plus performantes de l'Afrique du Nord et du Moyen-Orient (MENA) cette année.

Avec une croissance économique projetée de 3.8 %, l'Algérie gagne du terrain, pouvant surpasser les leaders de ces régions. Dont l'Arabie Saoudite, le Koweït et l'Égypte. Dans ce contexte, le FMI met en lumière des éléments clés, incluant des réformes ambitieuses visant la maîtrise de l'inflation et le soutien du pouvoir d'achat des citoyens algériens. Ainsi que le dynamisme des secteurs phares, en particulier le domaine énergétique.

Secteur énergétique : le pilier de la croissance économique de l'Algérie en 2024

Dans le contexte économique

mondial actuel, marqué par les fluctuations de prix des matières premières. L'Algérie émerge avec l'ambition de soutenir son économie, tirant le meilleur parti des hausses des prix des produits énergétiques.

En effet, les ressources hydrocarbures continuent de jouer un rôle moteur pour l'économie algérienne. En 2024, les recettes générées du secteur énergétique, avec le pétrole et le gaz. Contribuent de manière significative à solidifier la position économique de l'Algérie, à l'échelle continentale comme mondiale.

Par ailleurs, elles constituent un axe stratégique, permettent de financer les projets publics et les initiatives de diversification économique. Ainsi, selon le FMI, l'Algérie est sur une bonne lancée pour devenir un leader de la région MENA.

Quelles sont les réformes prévues pour renforcer la compétitivité de l'Algérie ?

Pour bâtir un avenir économique solide et durable, l'Algérie mise



sur de nombreuses réformes, à savoir :

- Diversification économique : l'Algérie prévoit de réduire sa dépendance aux hydrocarbures par la promotion de secteurs non énergétiques comme l'agriculture ;

- Réformes juridiques et simplification administrative : le gouvernement vise également à alléger les réglementations pour les investisseurs étrangers, offrant un cadre accessible et

attractif ;

- Soutien aux PME (petites et moyennes entreprises) : dans l'optique de stimuler l'entrepreneuriat et créer davantage d'opportunités d'emploi, les initiatives locales relèvent de l'intérêt des autorités ;

- Stabilisation de la monnaie nationale : dans l'objectif de protéger le pouvoir d'achat des algériens et contrôler l'inflation, l'Algérie prévoit de renforcer la

valeur du dinar algérien ;

- Autosuffisance et diminution du recours aux importations : cela implique le développement de la production nationale, notamment dans le secteur agricole et industriel ;

Cette feuille de route, dont la majorité des objectifs sont inscrits dans le projet de loi de finances 2025, ouvre la voie à une économie locale plus équilibrée. Préparant ainsi le terrain à une stabilité à long terme.

Education :

Vers la généralisation de l'utilisation des tablettes électroniques dans les écoles



Le ministre de l'Education nationale, Abdelhakim Belaabed, a affirmé, jeudi à Alger, que son département ministériel s'employait à généraliser l'utilisation des tablettes électroniques dans les écoles.

"Dans le cadre de la coordination gouvernementale, le ministère de l'Education nationale s'emploie activement à permettre à tous les élèves d'utiliser aussi largement que possible les tablettes électroniques", a précisé le ministre lors d'une séance plénière à l'Assemblée populaire nationale (APN),

consacrée aux questions orales. Cette démarche "s'inscrit dans le cadre de la mise en œuvre des instructions données par le président de la République, M. Abdelmadjid Tebboune, lors de la réunion du Conseil des ministres qu'il a présidée le 22 septembre 2024", notamment concernant "l'adoption et la généralisation des tablettes électroniques à la place des cartables en atteignant au moins 50% d'ici la fin de l'année scolaire actuelle".

A cette occasion, M. Belaabed a rappelé les mesures prises par le ministère ces dernières

années pour "alléger le poids des cartables des élèves du cycle primaire", précisant que la généralisation de l'utilisation des tablettes "fait l'unanimité auprès des enseignants et des parents".

Répondant à une question sur "la surcharge" constatée dans certains établissements scolaires, le ministre a reconnu qu'elle "touche certains groupes pédagogiques dans les établissements", mettant en avant "les mesures organisationnelles et pédagogiques prises par le ministère à cet effet".

Les personnels du secteur de la santé bénéficieront d'un statut particulier avantageux

Le ministre de la Santé, Abdelhak Saihi, a indiqué, jeudi à Alger, que le statut particulier des personnels de la santé comportera des mesures avantageuses, notamment en ce qui concerne la valorisation de la carrière professionnelle des personnels du secteur.

Lors d'une séance plénière à l'Assemblée populaire nationale (APN) consacrée aux questions orales, M. Saihi a précisé que "les personnels du secteur de

la santé bénéficieront d'un statut particulier prévoyant des mesures avantageuses qui permettront la valorisation de leurs carrières professionnelles". "Nous tâcherons d'augmenter le nombre de médecins spécialistes, notamment les radiologues, les réanimateurs et les gynécologues", a dit le ministre, assurant qu'"ils bénéficieront d'avantages et d'incitations dans le cadre du nouveau statut particulier du secteur".

A des questions concernant la réalisation de structures de santé dans certaines communes de M'Sila, Mostaganem et Tébessa, M. Saihi a rappelé les efforts consentis par l'Etat dans ce sens, notamment à travers la réalisation d'hôpitaux et de cliniques spécialisées.

Il a également évoqué l'inscription de nouveaux projets, en plus des projets actuellement à un stade avancé de réalisation.



ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR :

Signature de deux mémorandums d'entente entre l'Université d'Alger 3 et l'Université chinoise Northwest

L'Université d'Alger 3 et l'Université chinoise Northwest ont signé deux mémorandums d'entente pour le renforcement de la coopération académique et scientifique entre les deux institutions, a indiqué mercredi un communiqué de l'Université Alger 3.

Le premier mémorandum d'entente a été cosigné par le recteur de l'Université d'Alger 3, Khaled

Rouaski et son homologue de l'université chinoise Northwest, Sun Qingwei.

Quant au deuxième mémorandum, il a été cosigné par le doyen de la faculté des sciences politiques et des relations internationales, Slimane Aradj et le directeur de l'Institut des études du Moyen-Orient de l'université chinoise.

A cette occasion, M. Rouaski a présenté un aperçu sur les différentes

spécialités et programmes académiques offerts par son établissement tels que l'adoption de l'enseignement de l'anglais, dans le cadre des "efforts permanents pour renforcer la place de l'établissement à l'échelle internationale et attirer des étudiants de divers horizons".

Il a souligné "l'importance des échanges entre étudiants et enseignants des deux pays afin de promouvoir la coopération



académique et partager les expériences au vu des liens étroits unissant les deux pays".

S'exprimant à cette occasion, M. Sun Qingwei s'est félicité du niveau de coopération établi

entre les deux établissements à travers la signature de ces deux mémorandums d'entente, affirmant que cela représente "un pas important vers le renforcement des échanges bilatéraux dans divers domaines".

Ces deux accords permettront l'échange de missions académiques et la mise en œuvre de programmes éducatifs et de projets de recherche conjoints entre les deux parties.

Baddari souligne la poursuite des efforts pour améliorer le système de la formation universitaire

Le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique, Kamel Baddari a affirmé, jeudi à Alger, que son secteur poursuit ses efforts en vue d'améliorer le système LMD (Licence-Master-Doctorat), dans le but de développer la formation et de valoriser les résultats de la recherche scientifique.

Lors d'une plénière consacrée aux questions orales à l'APN, le ministre a précisé que le



secteur de l'enseignement supérieur "poursuit le processus d'amélioration du système LMD, selon une vision participative réunissant différents acteurs", soulignant que "des ateliers seront prochainement organisés

pour étudier les moyens de développer ce système".

Et de souligner que son secteur s'emploie à "donner une dimension économique à la recherche scientifique à travers la valorisation des produits de recherche, l'instauration d'une culture de l'innovation et de l'entrepreneuriat auprès des étudiants, ainsi que la réalisation de la transition numérique et le renforcement de la visibilité internationale du système

éducatif et de recherche", tout en "préparant le lancement de l'université de quatrième génération".

En réponse à une question sur l'attraction des compétences nationales à l'étranger, M. Baddari a précisé qu'"une série de mesures ont été prises à cet effet, notamment la création de réseaux thématiques et l'intégration de cette élite dans des projets de recherche", ainsi que de "les encourager à encadrer

les doctorants et à les recruter dans les centres de recherche".

Par ailleurs, le ministre a affirmé "la volonté du secteur d'adopter une approche de dialogue et de concertation pour étudier les différentes préoccupations soulevées", rappelant "la série de rencontres organisées avec les représentants d'étudiants de différentes facultés des sciences médicales, qui ont permis, a-t-il dit, de prendre en charge leurs revendications".

COLLOQUE NATIONAL SUR "LA RÉVOLUTION NUMÉRIQUE DANS LA SANTÉ: L'utilisation de l'intelligence artificielle et de ses applications dans le secteur de la santé recommandée

Les participants au 2ème Colloque national sur "La révolution numérique dans la santé : applications et impacts de l'intelligence artificielle", organisé jeudi dernier à l'université Larbi-Tebessi de Tébessa, ont souligné la nécessité de recourir à l'intelligence artificielle et de bénéficier de ses applications dans le secteur de la santé.

Les intervenants lors des séances scientifiques ont mis en exergue "l'importance de créer de nouvelles applications et de s'appuyer sur l'intelligence artificielle (IA) pour le diagnostic de maladies, et l'utilisation de technologies modernes durant le traitement afin de gagner du temps et de l'argent". L'Algérie a fait "de grands pas dans la numérisation du secteur de la santé, notamment des services d'urgence et de l'introduction du dossier médical électronique

du patient", a déclaré Mohamed Berriche, président de l'Association algérienne de management et de l'administration de la santé, initiatrice de cette rencontre, notant que ce colloque vise à débattre des derniers développements de l'intelligence artificielle et de ses applications dans le secteur de la santé, et de découvrir de nouveaux horizons dans le domaine de la santé.

Pour sa part, le président du comité scientifique du colloque, le Pr Chaouki Djeddi, a souligné que l'intelligence artificielle est "capable de révolutionner le secteur de la santé en permettant aux médecins et aux praticiens de la santé de diagnostiquer les maladies plus rapidement et avec plus de précision", ce qui contribue, selon lui, à "améliorer la qualité des soins médicaux fournis aux patients et à réduire les coûts opérationnels dans les différentes institutions de santé".

Le Dr Imane Boukkaz, de l'université de Batna, a mis en évidence les applications les plus importantes développées en s'appuyant sur l'intelligence artificielle, dans le diagnostic et le suivi des pathologies dans plusieurs spécialités tels que les tumeurs, les maladies cardiaques, les maladies rénales, les accidents vasculaires cérébraux et autres.

Abdelmounaim Benferhat, de l'université de Biskra, a évoqué, quant à lui, les défis liés à l'utilisation de ces applications dans le domaine de la gestion des systèmes de santé, d'autant, a-t-il dit, que l'IA a aujourd'hui un rôle central dans le développement des soins de santé et l'amélioration de l'efficacité du système de santé au niveau mondial. Grâce à l'IA, il est devenu selon M. Benferhat possible de développer des solutions intelligentes pour diagnostiquer les maladies à un stade précoce et analyser d'énormes



données médicales, avec célérité et précision, aidant ainsi les médecins à prendre les bonnes décisions thérapeutiques.

Mme Kenza Belhassine, chercheuse à l'université de Khenchela, a évoqué, de son côté, les possibilités offertes par l'intelligence artificielle dans le domaine médical, en particulier celles liées à la télésanté, qui est devenue une nécessité urgente, notamment à la lumière des crises sanitaires mondiales, car elle permet aux médecins de surveiller l'état des patients à distance et d'interagir avec eux par le biais d'applications intelligentes et de

poser des diagnostics sans avoir besoin d'une présence personnelle, ce qui contribue à réduire la pression sur les hôpitaux et à mettre en place des soins de santé globaux.

Le Dr Yahia Idris, de l'université de Tébessa, a déclaré que ce colloque constitue "une occasion importante de rechercher les applications de ces technologies modernes, de débattre de leurs possibilités et de leurs défis, et d'œuvrer à la promotion de l'innovation dans ce domaine sensible, d'autant que le monde a récemment connu de grands développements qui ont permis la découverte de systèmes avancés contribuant directement à l'amélioration des soins, en réduisant la durée d'une intervention médicale urgente et en permettant au personnel médical d'agir efficacement en matière de soins.

HADJ 2025 :

Tirage au sort samedi prochain pour arrêter les listes définitives

Le ministère de l'Intérieur, des Collectivités locales et de l'Aménagement du territoire, a annoncé, lundi dans un communiqué, que le tirage au sort relatif au Hadj 2025 aura lieu samedi prochain au niveau

des sièges des APC ou dans tout autre lieu désigné par les autorités locales, afin d'arrêter les listes définitives des hadjis pour cette saison.

Le ministère "porte à la connaissance de tous les citoyens

et citoyennes inscrits au tirage au sort en vue d'accomplir les rites du Hadj pour la saison 1446 H / 2025, de l'organisation du tirage au sort samedi 9 novembre 2024 pour arrêter les listes définitives de cette saison, au

niveau des sièges des APC ou dans tout autre lieu désigné par les autorités locales".

Ainsi, le ministère invite les personnes concernées à "assister et à suivre le déroulement de cette opération".



PLF 2025 : Les Algériens pourront-ils bientôt importer des voitures d'occasion de moins de 5 ans ?

Le projet de loi de finances 2025 suscite de nombreuses discussions au sein du Parlement algérien. Parmi les 110 propositions déposées par les députés, une dizaine vise à assouplir les règles d'importation de véhicules, notamment d'occasion, afin de répondre à une demande croissante et de réduire les coûts pour les consommateurs. Une des propositions les plus marquantes concerne l'autorisation d'importer des véhicules d'occasion de moins de 5 ans sans restriction de revente. Les députés estiment que cette mesure permettrait d'augmenter l'offre de véhicules sur le marché national et de faire baisser les prix. Ils soulignent également la nécessité de mettre fin aux augmentations des taxes sur les cartes grises.



Parlementaires avancent plusieurs arguments :

- Un marché de l'occasion saturé de véhicules anciens : Les véhicules d'occasion de plus de 30 ans sont encore très présents sur le marché, ce qui ne répond plus aux attentes des consommateurs en termes de sécurité et de confort.

- Des prix neufs hors de portée : Les véhicules neufs sont souvent inaccessibles pour les classes moyennes, en particulier les fonctionnaires.

- Une entrave à la liberté individuelle : L'interdiction de revendre un véhicule d'occasion dans les trois ans suivant son

acquisition est considérée comme une atteinte à la propriété privée.

PLF 2025 :

**Vers une libéralisation
de l'importation des voitures
d'occasion ?**

Tel que proposé par l'amendement n° 107/72/2024, dans le but d'instaurer l'égalité entre les citoyens résidant à l'intérieur et à l'extérieur du pays, il est suggéré d'autoriser la communauté nationale à être partie prenante de la solution plutôt que du problème en ce qui concerne le dédouanement des véhicules de moins de 5 ans. Cette mesure permettrait aux citoyens d'acquérir ces véhicules à des prix plus abordables.

Dans le même ordre d'idées, l'amendement 110/72/2024 stipule que les cas de force majeure empêchant l'entrée du véhicule, ainsi que l'absence de moyens de

transport dans les délais requis, justifient l'ajout d'un nouvel alinéa à l'article 203, stipulant que « la période de 3 ans est calculée à partir de la date de conclusion du contrat d'achat du véhicule et non de sa date d'arrivée sur le territoire national ».

Les députés ont également demandé, l'abrogation de l'alinéa stipulant que « ces véhicules ne peuvent être cédés pendant une période de trois ans à compter de leur acquisition » (dans l'amendement n° 46/72/2024), étant donné qu'il s'agit de véhicules de moins de 03 ans.

Cette disposition est jugée contraire à l'article 60 de la Constitution algérienne qui garantit la propriété privée et ne permet son expropriation que dans le cadre de la loi et moyennant une juste et équitable indemnisation.

Par conséquent, il est proposé d'abroger l'article 203 du projet de loi de finances pour l'année prochaine.

De même, l'amendement 52/72/2024 prévoit l'abrogation de l'article 203, car il restreint la liberté commerciale du citoyen et la propriété individuelle, et limite la capacité des citoyens à acquérir des véhicules avec leur propre argent en devises étrangères, ce qui pourrait priver le budget des recettes provenant du dédouanement de ces véhicules.

Ces propositions témoignent d'une volonté de rendre le marché automobile algérien plus dynamique et plus accessible aux consommateurs. Reste à savoir si le gouvernement acceptera de les intégrer dans le projet de loi de finances définitif.

Arkab préside la cérémonie d'installation du nouveau PDG du groupe Sonarem

Le ministre de l'Energie et des Mines, Mohamed Arkab a procédé, dimanche à Alger, à l'installation de Belkacem Soltani au poste de PDG du Groupe Sonarem, en remplacement de Mohamed Sakhr Harami, a indiqué un communiqué du ministère. La cérémonie d'installation s'est déroulée au siège du ministère de l'Energie et des Mines, en présence de membres de l'Assemblée générale et Conseil d'administration du Groupe, des cadres du secteur de l'Energie et des Mines, du président de l'Agence nationale des activités minières (ANAM), et de la présidente du comité de direction de l'Agence du service géologique de l'Algérie (ASGA), ajoute le communiqué.

Dans une allocution prononcée à cette occasion, le ministre a indiqué que l'installation de M. Soltani à la tête du Groupe Sonarem, s'inscrivait dans le cadre d'une "nouvelle dynamique insufflée dans l'objectif de poursuivre la mise en œuvre des grands projets structurants dans le secteur minier national, dont le développement de la mine de fer de Gara Djebilet, le projet de la mine de zinc et de plomb d'Oued Amizour, et le projet de phosphate intégré à Bled El Hadba et à Oued Kebrit".

Et d'ajouter que la qualité de membre du Conseil d'administration du Groupe Sonarem de M. Soltani, depuis 2019, était "à même de garantir la poursuite de la réalisation de ces projets, notamment à l'étape actuelle, et de renforcer le rôle stratégique de la Sonarem dans

le développement du secteur des mines, de l'exploitation jusqu'au traitement et la transformation, mais aussi de soutenir les objectifs nationaux de croissance économique et de diversification des sources de revenus, soutient le ministre.

Le ministre a exprimé sa reconnaissance et ses remerciements à M. Harami pour ses efforts déployés durant son mandat à la tête du Groupe Sonarem, notamment lors des premières phases de lancement de nombreux projets miniers, lui souhaitant tout le succès pour l'avenir.

Il a appelé le nouveau PDG à "présenter une vision claire pour développer davantage le Groupe et à redoubler d'efforts pour mener à bien ces importants projets, qui vont conforter la place de l'Algérie



sur la scène internationale dans le secteur minier", lui assurant de son soutien personnel et de tous les cadres du secteur pour réussir dans ses missions.

De son côté, M. Soltani a exprimé sa joie et sa reconnaissance pour la confiance placée en sa personne, affirmant sa volonté de travailler en étroite collaboration avec l'ensemble des cadres de

SONAREM et de mobiliser toutes les ressources et les compétences pour réaliser les objectifs du Groupe et du secteur minier en Algérie, tout en contribuant au développement économique du pays.

Ingénieur des mines et titulaire d'un magistère, M. Soltani jouit d'une expérience professionnelle de plus de 32 ans, dont 23 ans en tant que cadre supérieur et directeur au sein d'entreprises publiques.

Son parcours professionnel associe une expertise technique dans le secteur minier acquise notamment au sein des entreprises FERPHOS et SGP SOMINES, à des compétences administratives qu'il a démontrées dans la gestion de projets structurants et des transformations industrielles.

Artisanat : Nécessité de prendre en charge les préoccupations des artisans et de promouvoir le secteur

Le ministre du Tourisme et de l'Artisanat, Mokhtar Didouche a mis en avant, samedi à Alger, la nécessité de prendre en charge les préoccupations des artisans et de promouvoir l'artisanat afin que ce secteur puisse contribuer efficacement à la création de la richesse.

Dans une allocution à l'occasion de la Journée nationale de l'artisan, célébrée le 9 novembre de chaque année, le ministre a indiqué que cette journée était "une étape importante" pour évoquer "les préoccupations des artisans et leur prise en charge afin de contribuer à la création de richesses, en concrétisation du

plan d'action du gouvernement, issu des engagements du président de la République, M. Abdelmadjid Tebboune, dans ce domaine".

Le ministre a indiqué, dans son allocution, que l'artisanat "est un secteur générateur d'emplois, notamment dans les milieux des jeunes, avec un nombre d'activités artisanales s'élevant à ce jour à près de 460.000 activités, soulignant l'importance de la contribution de ce domaine "à la réalisation du développement économique hors-hydrocarbures".

M. Didouche a appelé, à cette occasion, les artisans à "contribuer au développement

et à se mettre au diapason de la dynamique de développement, d'autant plus, a-t-il dit, qu'ils portent l'étendard de l'histoire et de l'authenticité d'une nation séculaire", leur renouvelant ses vœux à l'occasion de la Journée nationale de l'artisan qui se veut "une occasion pour évaluer les réalisations et ce qui doit être concrétisé à l'avenir, au service de l'artisanat et des métiers en Algérie".

En prévision de la prochaine participation de l'Algérie en tant qu'invité d'honneur à la 28e édition du Salon international de l'artisanat, qui se tiendra à Milan (Italie) fin novembre prochain, le ministre a exhorté les artisans

à être "massivement présents" à cet événement international, afin de "valoriser et mettre en lumière les richesses de l'Algérie et la diversité de son patrimoine matériel et immatériel".

Pour sa part, le président de la Chambre nationale de l'artisanat et des métiers, Mohamed Hichem Nait Rabah, a salué les réalisations accomplies dans le domaine de l'artisanat par les artisans sur l'ensemble du territoire national, qui "œuvrent d'arrache-pied en vue de promouvoir et d'améliorer la qualité de l'artisanat, préserver l'identité et l'authenticité nationales, ainsi que le patrimoine matériel et immatériel de l'Algérie".

Il a souligné à cette occasion l'importance de ce secteur, compte tenu des "produits et services qu'il offre et des opportunités d'emploi qu'il crée au profit des jeunes créateurs, outre sa contribution à la protection du patrimoine national".

A noter qu'au cours de cette cérémonie, à laquelle ont assisté le ministre de la Formation et de l'Enseignement professionnels, Yassine Merabi, la ministre de la Culture et des Arts, Mme Soraya Mouloudji, ainsi que des cadres de différents secteurs concernés, une pléiade d'artisans et d'artisanes créateurs, dont des artisans aux besoins spécifiques, ont été honorés.

ANNABA / DGSN

Sortie de la 28^{ème} promotion des agents de police

Sihem.Ferdjallah

Le représentant du Directeur Général de la Sûreté Nationale, a supervisé, hier, à l'Ecole de Police « El Hadi Khediri » à Annaba, la cérémonie de sortie de la 28^{ème} promotion des agents de police et ce en présence des autorités civiles, judiciaires et militaires, les cadres de la sécurité nationale et les

représentants de la société civile. La promotion portait le nom du martyr du devoir national, le policier « KouadriSmain », tombé en martyr à la suite d'un attentat terroriste à Annaba, le 25 décembre 1994. Cette promotion comprenait 478 policiers, qui a reçu, pendant 12 mois, une formation théorique et pratique dans divers domaines policiers et judiciaires. En marge de

la cérémonie, la famille du défunt martyr du devoir national, « KouadriSmain », a été honorée par le représentant du directeur général de la Sûreté nationale. A cette occasion, la famille du martyr du devoir national, l'inspecteur de police « Djabali Abdel Baki et la famille TliliSalah ont été également honorés.

ANNABA/CHETAIBI

Le chef de daïra rencontre la société civile et inspecte différents lieux après les intempéries

Imen.B

Poursuivant ses sorties de suivi et de contact avec la société civile, le chef de daïra de Chetaibi, Walid Zernadji, a effectué hier, une visite de travail et d'inspection. Le chef de daïra accompagné de plusieurs responsables, a effectué une visite de travail sur le terrain afin de s'informer des problèmes que vit la population locale, après les averses qui se sont

abattues sur la ville. Plusieurs zones urbaines et divers points au niveau du front de mer, tels que les cités "Zeytoune", "Belle vue", "Ainani" et "El Ozla" touchées par les inondations et les eaux de pluie stagnantes ont été visitées. Les membres de la commission ont souligné l'importance d'une approche inclusive pour apporter des solutions aux problèmes soulevés par les habitants de

ces localités, visant à améliorer les conditions de vie des citoyens. Cette approche montre l'engagement des autorités envers les citoyens en vue de leur bien-être. Les résolutions prises lors de cette visite de travail démontrent la volonté des responsables locaux à collaborer avec les représentants de la société civile à l'effet de répondre aux préoccupations soulevées par les résidents locaux.



ANNABA / UNIVERSITÉ BADJI MOKHTAR

Lancement de la 6^{ème} session de formation des porteurs de petits projets au Centre de Développement de l'Entreprenariat

Sihem.Ferdjallah

La sixième formation des porteurs de petits projets, session de novembre 2024 a été lancée, hier, au Centre de Développement de l'Entreprenariat de l'Université Badji Mokhtar Annaba. La première journée, formation des entrepreneurs aux bases de l'entreprenariat, présentée par Madame Bacielham. En effet, le ministre de l'économie de la connaissance, des Start-ups et des Micro-entreprises,



Yacine El-Mahdi Oualid,

a souligné auparavant la détermination de son secteur d'assurer l'accompagnement de l'activité entrepreneuriale et la dynamique économique. Cet accompagnement comprend la formation et le financement des porteurs de projets notamment dans le domaine de l'agriculture et de l'industrie. Soulignant que son département ministériel accorde une grande importance à l'entreprenariat sous toutes ses formes pour contribuer à la création de richesses et de l'emploi. Ces mesures s'inscrivent

dans le cadre des efforts visant à encourager et à accompagner les initiatives des jeunes, et à lever les obstacles, en plus de faciliter l'accès au financement et aux procédures de lancement des projets. Par ailleurs, Selon notre source le partenariat entre l'université et l'ANADE "se concrétise à travers la Maison de l'entreprenariat qui dispense, aux étudiants porteurs d'idées innovantes, une formation intégrée comprenant 3 axes liés aux acquis théoriques et bases de l'entreprenariat",

"les aspects pratiques liés à la création d'une entreprise et ses relations avec des organismes tels que les directions des impôts et les caisses de sécurité sociale" et "l'aspect pratique visant à faire connaître des expériences d'entrepreneurs sur le terrain". Il a ajouté, dans le même contexte, que l'objectif de la formation est d'augmenter le taux de réussite des nouvelles entreprises créées par des jeunes, en particulier les étudiants et les porteurs de projets innovants qui "apportent un plus".

ANNABA / PROTECTION CIVILE

Le bilan hebdomadaire fait état de 683 interventions dont 390 cas d'assistance et de transport médical



S.Y

A travers la lecture de son bilan hebdomadaire, la direction de la protection civile d'Annaba a effectué 683 opérations de secours et de sauvetage dont 387 assistances et prises en charge des personnes, entre malades

et blessés, transférées vers divers établissements de soins. Les mêmes services ont été mobilisés pour 48 interventions suite à 24 accidents de la circulation. Ces incidents ont causé 29 blessés, tous acheminés vers des centres hospitaliers pour y

recevoir les soins nécessaires. Malheureusement, une personne a succombé à ses blessures et a été transférée à la morgue. Par ailleurs, le bilan fait état de quelques incendies, d'origine électrique. La protection civile est intervenue pour maîtriser 27 incendies, éliminant ainsi tout

risque de propagation. En sus des interventions médicales et des accidents, les équipes ont réalisé 183 opérations diverses, dont 155 destinées à secourir des personnes en danger. Un blessé a également été pris en charge dans ce cadre et transporté à l'hôpital.

ANNABA / EDUCATION NATIONALE

8 073 candidats en lice pour passer un examen professionnel de promotion interne

S.Y

Les examens professionnels de promotion de novembre 2024, basés sur des épreuves écrites, battent leur plein dans toute la wilaya d'Annaba. Ces examens sont organisés dans le cadre de la promotion interne pour certains postes administratifs, ainsi que pour des concours externes.

Répartis sur 34 centres d'examen à travers la wilaya, sont concernés 8.073 candidats, dont 67 en attente de promotion selon les postes disponibles, à l'effet de passer leurs épreuves dans une ambiance bien organisée et encadrée. En effet, la direction de l'éducation nationale locale a mis en œuvre toutes les mesures nécessaires pour assurer la réussite de cet événement : des équipes d'encadrement et du personnel de santé sont mobilisés sur chaque site, et un dispositif de sécurité



veille au bon déroulement des épreuves.

Afin de garantir des conditions optimales, la direction a coordonné avec les établissements concernés pour assurer une organisation irréprochable, offrant aux candidats un environnement propice. En effet, le directeur de l'éducation nationale, Zina Nour Eddine, assisté du secrétaire général

et de plusieurs responsables, a lancé officiellement les examens depuis le lycée "DjeraiAllaoua" à El Bouni. Il s'est ensuite rendu, avec la délégation, dans différents centres comme, le lycée "Boutaba Bachir", afin de s'assurer du bon déroulement des épreuves et de manifester son soutien aux candidats et aux équipes sur place.

ANNABA / EL HADJAR

Bon déroulement du concours sur titre d'économiste au lycée technique "Rachachi Mohamed"

Sihem Ferdjallah

Les candidats du concours sur épreuves écrites pour le recrutement d'Économiste, ont rejoint samedi le centre d'examen au lycée technique d'El Hadjar "Rachachi Mohamed" où toutes les conditions avaient été réunies afin de leur permettre de passer les épreuves dans une ambiance sereine et dans de bonnes conditions, a constaté la correspondante de seybouseimes. Tous les moyens nécessaires ont été mobilisés pour le bon déroulement des épreuves, notamment les moyens humains pour encadrer l'organisation du concours

en question. Des mesures ont été prises en faveur des candidats aux besoins spécifiques afin qu'ils puissent, eux aussi, tenter leur chance de décrocher un poste. Le directeur du lycée technique monsieur Zane a veillé en personne sur le bon déroulement de cette épreuve. Pour rappel, selon le ministère de l'éducation nationale, le concours sur épreuves écrites a été également lancé pour le recrutement aussi d'Attaché principal de laboratoire, Adjoint-économiste, Surveillant principal de l'éducation, Assistant-technique de laboratoire, Attaché au laboratoire.

ANNABA / INFRASTRUCTURES SCOLAIRES

Visite d'inspection du projet de construction d'un groupe scolaire à El Bouni

S.Y

Dans le cadre du suivi des projets de développement à El Bouni, le P/APC par intérim, Blida Mohsen, a effectué une visite d'inspection au chantier de construction d'un groupe scolaire à la cité du 1er Mai. Ce projet, hautement suivi par les autorités locales, vise à améliorer l'infrastructure éducative pour faire face aux besoins croissants dans cette région. Lors de cette visite, le P/APC par intérim a échangé avec les représentants de l'entreprise chargée de la réalisation du projet. Au cœur des échanges ont été abordés le respect des délais de livraison et la conformité aux spécifications contractuelles. Le P/APC par intérim a souligné que le chantier devait avancer selon les termes du cahier des charges et dans les délais impartis, rappelant que

tout retard ou manquement exposerait l'entreprise à des sanctions. Il a également précisé que les autorités locales prendront toutes les mesures nécessaires afin que les travaux soient achevés conformément au planning et aux normes requises.

De son côté, l'entreprise responsable de l'exécution du projet a affirmé son engagement à respecter les délais de livraison, en garantissant la qualité des travaux. Elle a aussi assuré que tous les matériaux et ressources nécessaires étaient déjà disponibles, et qu'aucun obstacle n'entravait le bon déroulement des travaux. À la fin de cette visite, le P/APC par intérim a exprimé son souhait de voir le groupe scolaire achevé dans les plus meilleurs délais, tout en espérant qu'il constituera une valeur ajoutée pour les institutions éducatives de la commune.



ANNABA / FRONT JUSTICE ET DÉVELOPPEMENT

Le député Ali Mouilhi saisit par voie de courrier le ministre de l'Industrie et de la Production Pharmaceutique

Sihem Ferdjallah

Le député Ali Mouilhi du Front Justice et Développement, a transmis un courrier au ministre de l'Industrie et de la production pharmaceutique concernant la relance du fonctionnement des institutions bloquées dans la zone

industrielle d'Annaba. L'auteur de la correspondance a indiqué que les jeunes universitaires souhaitaient s'engager dans des projets dans des institutions industrielles productives situées dans la zone industrielle à Berahal. Cependant, nombre d'entre eux sont hors service

depuis un moment, comme la laiterie Bladna et l'ancien projet - ETRHB Haddad. Et KBF Stel, située dans la zone industrielle de Kalitousa, cette usine employait 500 ouvriers et est désormais hors service depuis quatre ans. Le député a indiqué que cette région, avec

ses infrastructures industrielles productives, dont les activités sont malheureusement suspendues, regorge en retour de la disponibilité d'un grand nombre de nos jeunes universitaires qualifiés pour diriger ces institutions et assurer leur rendement en cas

d'approbation des autorités de la tutelle. Cette mesure contribuera à soutenir l'économie nationale et sera bénéfique aux habitants de la région et de l'est du pays en général et aux étudiants universitaires en particulier.

ANNABA / HABITAT :

Des centaines de familles disposent enfin des clés de leurs nouveaux logements à Sidi Amar

S.Y
Les services de l'Office de Promotion et de Gestion Immobilière (OPGI) ont procédé à la remise des clés de logements sociaux, permettant à de nombreux bénéficiaires d'accéder à un nouveau cadre de vie. Cette initiative, organisée selon les directives du wali d'Annaba, concerne plusieurs zones de la commune de Sidi Amar, relevant de la daïra d'El

Hadjar. Les bénéficiaires ont pu recevoir les clés de leurs logements répartis au niveau des cités "400 logements" et "250 logements" à Chaïba ainsi que celle des "260 logements" à El Gantra. Chaque résidence compte des accès spécifiques, aménagés et préparés pour cette remise, en vue de répondre aux besoins des nouveaux occupants. La cérémonie s'est déroulée

sous la supervision du directeur général de l'OPGI, accompagné du chef de daïra d'El Hadjar et du P/APC de Sidi Amar, en présence de plusieurs cadres, travailleurs de l'office, ainsi que des représentants de Sonelgaz et des autorités sécuritaires et militaires locales. Tous les participants ont salué l'ambiance favorable dans laquelle s'est déroulée cette opération. Par cette action,



les autorités locales visent à améliorer les conditions de vie des citoyens, dans un élan continu pour répondre aux aspirations de la population en matière de logement.

ANNABA / SOLIDARITÉ :

La fédération Algérienne des donneurs de sang s'implique auprès des cancéreux

Imen.B
La Fédération Algérienne des donneurs de sang de la wilaya d'Annaba poursuit sa campagne de don de sang au niveau du supermarché "Djawaher Shop" en collaboration avec les services du centre de transfusion sanguine de la wilaya ainsi que l'Association "Sakf El Amané" des cancéreux. Dans une déclaration, il a été souligné que l'association «veille à donner l'exemple à toutes les autres institutions en matière de solidarité avec les citoyens».

Tous les moyens humains et matériels ont été mobilisés pour le bon déroulement de cette initiative. Cette démarche, vise à collecter un maximum de poches de sang, tous groupes confondus, pour les transférer ensuite aux services concernés des hôpitaux et contribuer ainsi à sauver des vies humaines. Les citoyens volontaires qui ont fait don de leur sang ont insisté sur la nécessité d'intensifier les campagnes de sensibilisation en direction des jeunes, notamment sur l'importance du don de sang au profit des malades et des



victimes des accidents de la route en particulier vu le manque chronique de cette substance



vitale dans les hôpitaux. Cette opération contribuera à sauver la vie de nombreux malades qui en éprouvent le besoin et les personnes victimes des accidents de la route.

ANNABA / ASSOCIATION GREEN BIKE :

L'Opération de curage d'avaloirs et de bouches d'égout se poursuit sans relâche

Imen.B
Près de 147 avaloirs ont été nettoyés par les bénévoles de l'association "Green Bike" à travers la wilaya d'Annaba depuis le lancement de l'opération en prévision de la saison des pluies. En effet, cette action intensive de curage

des avaloirs et bouches d'égout se poursuit sans relâche. Surtout que plusieurs régions ont connu l'année précédente plusieurs inondations au niveau des zones urbaines, où avaient été signalées des infiltrations d'eau dans plusieurs domiciles des citoyens. Les habitants

ont vraiment souffert de ces phénomènes dus à la saturation des avaloirs et des canaux d'assainissement. Les habitants ont apprécié cette louable initiative qui a visé, en premier lieu, les avaloirs obstrués par toutes sortes de débris (terre, pierres, sachets en plastique...).



ANNABA / ACCIDENTS DE CIRCULATION :

Trois (3) blessés dans une collision impliquant un tracteur et un véhicule touristique

Imen.B
Le spectre de la route continue de faire des victimes et de causer des dégâts matériels. Malgré les campagnes de sensibilisation et de prévention organisées périodiquement par les corps de la sûreté nationale. Les routes connaissent fréquemment des

accidents engendrant des décès et des blessés accompagnés de dégâts matériels, parfois importants. Pas plus tard, qu'hier au niveau de la route reliant l'aéroport et la commune de Chatt, un tracteur a percuté une voiture touristique causant d'importants dégâts. Selon des sources formelles l'accident a fait trois (3) blessés. Les

sapeurs-pompiers ont retiré les trois corps des victimes en état de choc ayant subi des blessures superficielles. Les victimes, ont été transférées à l'hôpital le plus proche, afin de recevoir les soins nécessaires. Une enquête a été ouverte par les services de sécurité afin de déterminer les circonstances exactes de l'accident.



Guerre à Gaza

Le Qatar retire sa médiation selon une source diplomatique

Le Qatar a retiré sa médiation entre Israël et le Hamas palestinien après des mois d'efforts infructueux pour mettre fin à la guerre dans la bande de Gaza, a indiqué samedi une source diplomatique.

La source a également affirmé que le bureau politique du Hamas à Doha n'avait « plus de raison d'être », sans toutefois préciser si le bureau serait effectivement fermé.

« Les Qataris ont informé les Israéliens et le Hamas que tant que les deux camps refusent de négocier de bonne foi, ils ne pourront pas continuer à jouer leur rôle de médiateur », a déclaré la source sous couvert d'anonymat. « En conséquence, le bureau politique du Hamas (à Doha) n'a plus sa raison d'être. »

« Nous n'avons reçu aucune demande de quitter le Qatar », a affirmé depuis Doha un responsable du Hamas, qui a

requis l'anonymat, joint au téléphone par l'AFP.

Avec les États-Unis et l'Égypte, le Qatar avait mené une médiation entre les deux belligérants depuis une seule trêve dans le conflit en novembre 2023, qui avait duré une semaine et permis la libération d'otages retenus à Gaza en échange de prisonniers palestiniens détenus par Israël.

Depuis, de nombreuses sessions de négociations ont eu lieu sans aucun résultat.

Le Hamas et Israël s'accusent mutuellement de bloquer tout accord, chaque camp refusant les conditions de l'autre pour un cessez-le-feu dans la guerre déclenchée le 7 octobre 2023 par une attaque du mouvement islamiste palestinien contre Israël.

Selon une source diplomatique, le Qatar a déjà « notifié les deux parties, Israël et le Hamas ainsi que l'administration américaine

» de sa décision. « Les Qataris ont fait savoir à l'administration américaine qu'ils seraient prêts à s'engager à nouveau dans la médiation lorsque les deux parties (...) démontreront une volonté sincère de revenir à la table des négociations. »

Pour sortir de l'impasse à l'approche de la fin du mandat du président Joe Biden et de l'élection présidentielle américaine du 5 novembre, Washington et Doha avaient annoncé fin octobre de nouvelles négociations en vue de conclure un accord.

Mais, là aussi, aucun résultat n'a été obtenu.

Le Qatar a ensuite conclu à « une absence de volonté suffisante de part et d'autre » pour aller de l'avant dans les discussions et jugé que « les efforts de médiation étaient devenus davantage une question de politique et d'élections qu'une tentative sérieuse de parvenir



à la paix », selon la source diplomatique.

Dans ce contexte de blocage, le Qatar avait « informé l'administration américaine et les deux parties qu'il n'accepterait pas d'être soumis à une exploitation politique (...), a-t-elle poursuivi.

Le Qatar, un allié des États-Unis, abrite le bureau politique du Hamas depuis plus de dix ans et c'est aussi dans ce pays que

résidait l'ex-chef du mouvement palestinien Ismaïl Haniyeh, tué le 31 juillet dans une attaque à Téhéran imputée à Israël.

Le bureau du Hamas au Qatar avait été « ouvert en 2012 en coordination avec le gouvernement américain, suite à sa demande d'avoir un canal de communication » avec le mouvement, avait expliqué au début de la guerre un responsable qatari.

La Russie annonce avoir abattu plus de trente drones ukrainiens dans la région de Moscou

Le ministère russe de la Défense a annoncé avoir abattu au total « soixante-dix drones ukrainiens » ce dimanche 10 novembre au matin, dont près de la moitié dans la région de Moscou, une attaque inédite vers la capitale par son ampleur depuis le début du conflit en 2022.

Il s'agit d'une des attaques les plus importantes de drones visant la capitale russe depuis le début de l'offensive en Ukraine en 2022. L'attaque intervient également au moment où la Russie accueille des chefs de la diplomatie et des responsables haut placés d'une cinquantaine



de pays africains à Sochi (sud-ouest), pour une conférence ministérielle. Outre ces 34 drones près de la capitale, les

drones ont été neutralisés, selon l'armée russe, dans les régions limitrophes de Moscou de Kalouga (7) et Toula (2), et dans trois régions frontalières

de l'Ukraine : celles de Briansk (14), Oriol (7) et Koursk (6).

Perturbations

Autour de Moscou, les drones ont essentiellement visé les districts de Ramenskoïe et de Domodedovo, au sud de Moscou, selon Sergueï Sobianine, le maire de la capitale russe. L'attaque a perturbé le fonctionnement des aéroports de Domodedovo et de Joukovski, situées dans les zones concernées, et les vols y ont été suspendus, selon les autorités aéroportuaires russes. Selon des médias russes, l'attaque de drones aurait provoqué un incendie dans un village du district de Ramenskoïe

et plusieurs maisons y seraient en feu. La Russie signale abattre presque quotidiennement des drones ukrainiens au-dessus de son territoire, mais ils ne visent que rarement la capitale russe.

Des réponses aux frappes russes

En mai 2023, deux appareils avaient été détruits près du Kremlin, et la même année le quartier d'affaires Moscou-City a été visé par des attaques de drones.

L'Ukraine affirme mener ces frappes, qui visent souvent des sites énergétiques, en réponse aux bombardements russes sur son territoire.

Le géant indien Adani coupe l'approvisionnement énergétique du Bangladesh pour des impayés

Les relations entre l'Inde et le Bangladesh font face à une nouvelle crise. Le géant industriel Adani a coupé l'approvisionnement énergétique du Bangladesh, pour exiger le remboursement d'impayés. Dhaka dénonce un accord commercial inéquitable, scellé du temps de l'ex-dirigeante Sheikh Hasina, perçue comme inféodée à New Delhi.

Face à une ardoise de plus de 700 millions d'euros, le Bangladesh demande à échelonner sa dette envers Adani Power,

mais le géant indien se montre intraitable. Il a réduit cette semaine de 60% l'alimentation électrique de son voisin.

Le groupe menace de la couper totalement, alors qu'il fournit 10% de l'électricité du Bangladesh. Un face-à-face qui traduit la méfiance entre les deux pays depuis la chute de Sheikh Hasina, grande protégée de Narendra Modi.

L'Inde s'inquiète de la nouvelle donne à Dhaka depuis l'arrivée de Muhammad Yunus, Le chantage énergétique d'Adani,

milliardaire proche de Narendra Modi, vise à rappeler à son voisin que les entreprises indiennes sont incontournables.

Des tarifs prohibitifs

À Dhaka, on dénonce un accord aux tarifs prohibitifs, symbole du clientélisme de l'ancien régime avec l'Inde. « Le manque de transparence lors de la conduite des négociations et de la signature de l'accord a donné l'impression au public à Dhaka que les intérêts du Bangladesh n'ont pas été correctement représentés », explique l'analyste



politique Zillur Rahman. Ces invectives envahissent une situation déjà tendue. Beaucoup de Bangladais exigent

l'extradition de Sheikh Hasina, accusée de crimes contre l'humanité, mais protégée par l'Inde.

Statistique : Riyad Mahrez, l'âme du créateur

Lors du mercato d'été 2023, Riyad Mahrez débarquait à Al Ahli Saudi FC en provenance de Manchester City. L'Algérien faisait partie des nombreuses stars recrutées d'Europe pour « redimensionner » la Saudi Pro League (SPL). Après près d'une saison et demie, le gaucher a déjà un domaine dans lequel il est inégalable et qui témoigne de sa qualité de footballeur. On se fait que malgré une entame d'exercice 2024-2025 compliquée sur le plan individuel, Mahrez ne peut pas avoir perdu ses qualités du jour au lendemain. Surtout pour une recrue qui a pu garder un certain cap d'excellence pour sa première année dans un nouvel environnement.

130 passes clés en 42 matchs de SPL : Inégalable

« Je ne suis pas le même joueur qu'à Manchester City. Mais je

suis ici dans un environnement différent et j'essaie de revenir au niveau de forme que j'avais là-bas », a lâché le capitaine des Fenecs il y a quelques jours pour tirer les choses au clair. Auteur de 14 buts et 12 offrandes en 33 apparitions pour sa première année à Djeddah, Mahrez a montré du mal à garder ces bons standards. Avant son réveil récent, il avait du mal à décanter ses stat'. Toutefois, il y a une chose qu'on ne peut pas lui enlever : sur une action, il peut se montrer très dangereux. Et pour cause, il n'y a pas un joueur de la SPL qui a créé plus d'occasions depuis que le Dz a signé à Al Ahli Saudi FC. En tout, Mahrez compte 130 passes clés en 43 matchs dans le challenge domestique. Sa vista et sa lecture du jeu restent donc intactes malgré une forme physique pointée du doigt et qu'il est en train de recouvrir.



Coup de théâtre pour Jaouen Hadjam



Donné « out » pour près d'un mois en raison d'une déchirure au mollet, Jaouen Hadjam s'est rétabli plus vite que prévu. Il est même titulaire ce dimanche pour le match face au FC Lugano.

Alors que les éléments médicaux indiquaient que Hadjam allait être hors compétition pour un eu plus de trois semaines, l'absence

n'a finalement duré que deux matchs pour l'Algérien qui aura raté les tests face au FC Zurich et le Shakhtior Donetsk en Ligue des Champions UEFA seulement.

Décision judicieuse de Petkovic

En effet, Hadjam est dans le onze du BSC Young Boys ce dimanche pour la réception du FC Lugano. Et ça ne peut qu'être

une bonne nouvelle pour l'EN qui devrait pouvoir compter sur ses services... s'il (et on ne le souhaite pas) ne rechute pas compte tenu de la complexité des blessures musculaires avec des périodes de guérison qui peuvent être réévaluées. En tout cas, le staff médical de l'équipe nationale semblait posséder les bons éléments.

« Nous avons préféré inclure

Jaouen dans la liste. On attend des confirmations plus précises sur sa blessure. Nos médecins sont constamment en contact avec le club pour savoir la nature des blessures », c'était l'explication de Petkovic concernant la présence de Hadjam dans la liste de novembre. Le laéral gauche est parmi les Verts retenus pour les deux matchs contre la

Guinée équatoriale et le Libéria. Lesdits duels se joueront -respectivement- le 14 et le 17 du mois en cours. La décision de le retenir est judicieuse. Elle montre bien que la Fédération algérienne de football (FAF) a pris le taureau par les cornes dans les relations avec les clubs. L'instance et le sélectionneur font valoir leurs droits lors des dates FIFA. Et c'est bon signe.

Real Madrid : Comment Kylian Mbappé vit sa crise actuelle

La presse espagnole dévoile comment Kylian Mbappé traverse ce moment compliqué et comment il vit les critiques des médias et des supporters.

Les temps sont durs pour Kylian Mbappé. Face à Osasuna samedi, il a enchaîné sur une quatrième rencontre consécutive sans marquer malgré la large victoire madrilène 4-0. Une nouvelle prestation assez moyenne qui lui vaut des critiques dans les médias madrilènes ce dimanche, et des comparaisons terribles avec Vinicius Jr, auteur d'un triplé lors de ce match de Liga. Pas habitué à se retrouver dans ce genre de situation depuis le début de sa carrière,

le Bondynois est logiquement frustré. Hier, il a quitté le terrain au coup de sifflet final, repartant directement au vestiaire, sans même se livrer aux habituelles accolades entre coéquipiers après une lourde victoire. Le quotidien Marca en dit un peu plus sur ses états d'âme...

Tout le monde le soutient en interne

Le média explique qu'il est de plus en plus angoissé à cause de ses débuts un peu décevants à Madrid. Il peut tout de même compter sur le soutien de son club. Ancelotti et le vestiaire le soutiennent et l'encouragent, et le public du Bernabéu a même chanté son nom pour le motiver. Le média espagnol indique

que sa situation vis-à-vis des Bleus et ses problèmes avec le PSG pèsent aussi et n'aident clairement pas le joueur à s'épanouir.

Bien adapté au Real Madrid et à la capitale espagnole, il passe beaucoup de temps en famille. Le clan Mbappé le rassure souvent en lui disant que ce n'est qu'une question de temps avant que tout se passe bien. Dans le vestiaire, il est très proche du clan français et de Brahim Diaz, qui l'encouragent et l'aident à ne pas perdre le sourire. Tout le monde sait que si le Real Madrid veut gagner des titres cette saison, l'équipe aura besoin d'une meilleure version de Kylian Mbappé.



Le Real Madrid et le Barça vont se faire la guerre pour un prodige géorgien

À la recherche de la nouvelle pépite de demain, le Real Madrid et le FC Barcelone ont visiblement les mêmes circuits de pensée. Les deux géants espagnols ciblent aujourd'hui un phénomène géorgien.

«Ratisser large», c'est la formule consacrée et prônée dans de nombreuses cellules de recrutement aujourd'hui en Europe. Il faut le dire, avec l'avènement de nouvelles stars comme le Norvégien Erling Haaland, le Géorgien Khvicha Kvaratskhelia, l'Équatorien Moises Caicedo, et d'autres,

les clubs ont réalisé qu'il était certainement plus judicieux d'aller chercher les talents à la source que de les payer au prix fort après leur explosion.

Ce dimanche, La Gazzetta dello Sport nous révèle que le joueur de 16 ans, Saba Kharebashvili (il est né en 2008 et est donc encore plus jeune que Yamal), ferait ainsi l'intérêt de grands clubs européens. D'après le journal italien, le Real Madrid mais aussi le Barça suivraient avec attention l'évolution du très offensif latéral gauche géorgien. Une piste qui fait en tout cas sens avec la politique des deux clubs,

tournés depuis plusieurs saisons vers le ciblage de jeunes poudres. C'est de cette façon que Vinicius, Rodrygo, Endrick, Valverde, Camavinga, Lunin ou encore Güler, pour ne citer qu'eux, ont rejoint le club merengue, et que Noah Darvich, Ronald Araujo, Vitor Roque ou même Julián Araujo ont rallié la Catalogne.

Il est considéré comme la nouvelle pépite géorgienne

Formé au Dinamo Tbilisi comme un certain Khvicha Kvaratskhelia, Saba Kharebashvili a été lancé chez les professionnels au mois de mars alors âgé de... 15 ans. Il ne lui a



d'ailleurs pas fallu beaucoup de temps avant de s'imposer comme un titulaire indiscutable dans son club, puisqu'il a pris part à l'intégralité de 18 rencontres sur les 22 auxquelles (2 passes décisives) il a pu participer cette saison (le championnat géorgien s'étend sur l'année civile). Au pays, il est d'ailleurs répertorié comme la nouvelle pépite du

football géorgien.

En juillet, il avait également pu découvrir les rencontres européennes à «enjeux», avec un tour de qualification de Conférence League disputé avec son club. Si rien ne promet une signature du joueur au Barça, il est utile de rappeler que le Dinamo Tbilisi a établi au cours des derniers mois de nouveau bureaux à Barcelone. Une sorte de jumelage en liens étroits avec une association espagnole, ayant pour objectif de favoriser l'exportation de ses meilleurs talents vers les plus grands championnats européens.

MLS :

L'Inter Miami de Lionel Messi enrage après le fiasco

Dans la nuit de samedi à dimanche, l'Inter Miami a été éliminé par Atlanta United lors du troisième match de leur série de play-offs (2-3). Une terrible désillusion qui a provoqué l'ire de l'équipe de Lionel Messi...

Cette saison, le titre leur semblait promis. Sous l'impulsion d'un Lionel Messi excellent et avec l'apport de ses anciens glorieux coéquipiers du FC Barcelone (Busquets, Alba, Suarez), l'Inter Miami avait réussi une saison régulière de MLS presque parfaite. Bouclant cette dernière avec 74 points et une première place largement méritée dans la conférence Est, le club de David Beckham faisait logiquement office de favori pour glaner le premier championnat de son histoire. Pour ce faire, il fallait déjà éliminer l'Atlanta United au premier tour des play-offs. Pour rappel, l'équipe qui glane deux rencontres de la série de trois

matches est qualifiée pour le tour suivant.

Ayant terminé devant leurs adversaires de l'état de Géorgie, les Floridiens allaient donc disputer deux de ses trois matches à domicile. Un système établi pour récompenser qui ont réalisé une meilleure saison régulière et qui est censé leur conférer un avantage non négligeable. Ainsi, le 26 octobre dernier, les pensionnaires du Chase Stadium ont remporté la première manche grâce à des buts de Luis Suarez et Jordi Alba (2-1). Un score que les Floridiens ont finalement concédé une semaine plus tard en déplacement à Atlanta (2-1). Et alors que la série était donc à égalité (1-1), le troisième et dernier match de cette confrontation allait donc être crucial.

Jordi Alba enrage contre le format des play-offs

Ce dernier avait lieu la nuit dernière à Miami. Et finalement,



rien ne s'est passé comme prévu pour les ouailles de Tata Martino. Malgré l'ouverture du score précoce de Marcos Rojas, les Floridiens ont vu leur adversaire prendre les devants grâce à un doublé de Jamal Thiarié. Et après l'égalisation d'une tête rageuse de Lionel Messi, qui a suivi d'une embrouille entre plusieurs joueurs de l'Inter Miami et du gardien d'Atlanta, les visiteurs ont repris l'avantage à l'entame du dernier quart d'heure et n'ont plus lâché la victoire (2-3). Une terrible désillusion pour les

joueurs en rose qui ont ainsi été éliminés d'entrée alors qu'ils faisaient office de favori pour remporter le championnat cette saison.

Au terme de la rencontre, le ton est monté dans les rangs floridiens. Alors que cet échec est dur à encaisser, Tata Martino n'a pas caché que l'amertume prédominait hier après cette sortie prématurée : «il y a eu du bon et du mauvais cette saison. Si vous repensez à là où nous étions en novembre de l'an dernier, il y a bien sûr eu des progrès pour le club, pas seulement pour l'équipe. Si vous pensez aux attentes que nous avons pour ces play-offs, nous avons sans aucun doute échoué.» Du côté de Jordi Alba, la pilule est plus dure à avaler. En effet, le défenseur gauche s'est fendu de plusieurs commentaires pour critiquer le format établi par la MLS : «c'est une journée compliquée. Il faut tout évaluer, mais de

l'intérieur, je pense que nous avons manqué d'un peu plus de contrôle, en particulier sur leurs contre-attaques. Je pense que nous aurions mérité plus de buts dans les trois matches, surtout dans le deuxième et le troisième. Aujourd'hui, je pense que nous avons été supérieurs, nous avons dominé, mais ils se sont rapprochés quatre fois et ont marqué trois buts. Il y a clairement des choses à corriger, mais c'est une journée difficile. Nous voulions gagner, mais nous devons féliciter l'équipe rivale et nous devons assimiler tout ce qui s'est passé, corriger les choses et j'espère que cela nous aidera à l'avenir. Je pense que ce format est un peu injuste. C'est fait comme ça depuis des années mais je pense que cela devrait être le champion d'une conférence contre celui de l'autre.» Il faudra désormais faire mieux l'année prochaine pour Lionel Messi et consorts...



Un mystérieux prototype d'iPhone sans bouton physique fait surface

Un mystérieux prototype d'iPhone équipé de boutons haptiques vient d'être découvert dans un centre de recyclage électronique. Cette trouvaille rare nous offre un aperçu fascinant des expérimentations d'Apple en matière d'innovation tactile.

Le monde des prototypes Apple nous réserve toujours des surprises intéressantes. Cette fois-ci, c'est un modèle baptisé « Vesica Piscis » qui fait surface, situé quelque part entre l'iPhone 13 Pro et l'iPhone 14 Pro. La particularité de cet appareil ? Il embarque une technologie de boutons haptiques qui n'a jamais vu le jour sur les modèles commercialisés.

Un prototype pas comme les autres

Ce mystérieux iPhone se distingue d'abord par son logo arrière inhabituel. Exit la pomme croquée, place à un symbole mathématique formé par



l'intersection de deux cercles, le vesica piscis, déjà aperçu sur des prototypes d'AirTag.

L'appareil dispose d'un unique bouton de volume allongé, contrairement aux deux touches habituelles. Cette configuration s'inscrivait dans le « Project Bongo », une initiative d'Apple visant à développer des boutons à retour haptique.

Les composants internes révèlent un véritable puzzle

technologique, mélangeant des éléments des iPhone 13 Pro et 14 Pro, avec une carte mère totalement inédite. Certaines pièces comme les caméras sont même factices, remplacées par du plastique transparent.

Les dessous du Project Bongo

Le système de boutons haptiques devait initialement équiper toute la gamme iPhone 16. La technologie reposait sur un moteur électromagnétique

baptisé « Bongo Haptic Engine », fonctionnant sur le même principe que le Taptic Engine actuel.

Le projet a finalement été abandonné début 2023 suite à des problèmes techniques persistants. Apple n'a pas complètement renoncé aux innovations tactiles puisqu'un nouveau bouton capacitif, développé sous le nom de code « Project Nova », serait prévu pour les futurs iPhone.

Ce prototype nous rappelle qu'Apple n'hésite pas à explorer des pistes audacieuses, même si toutes n'aboutissent pas. Une philosophie qui n'est pas sans rappeler le bouton Home à retour haptique de l'iPhone Y, première expérimentation réussie de la marque dans ce domaine. Qui sait, peut-être que ces boutons haptiques referont surface dans une future génération d'iPhone, une fois la technologie parfaitement maîtrisée ?

En Bref...

Le dernier Mac mini d'Apple nous cache quelques surprises sous son capot. Le démontage de la bête révèle des changements notables en matière de stockage, marquant une rupture avec les générations précédentes.

Le nouveau Mac mini, équipé des puces M4 et M4 Pro, a été officialisé la semaine dernière. Si son design a sensiblement évolué, c'est surtout à l'intérieur que les ingénieurs d'Apple ont apporté des modifications intéressantes. Parmi elles, une refonte complète du système de stockage SSD !

Apple revoit l'architecture de son Mac mini

La marque à la pomme n'a visiblement pas révélé tous les détails au sujet de son nouveau Mac mini lors de son annonce. En effet, le modèle d'entrée de gamme, commercialisé à 699 euros, embarque désormais deux barrettes de stockage de 128 Go chacune, contrairement à son prédécesseur M2 qui n'en possédait qu'une seule.

Selon les affirmations de MacRumors rapportées par le site Neowin, l'utilisation de deux puces de 128 Go dans le nouveau Mac mini n'entraînera pas de diminution significative des vitesses SSD par rapport aux modèles haut de gamme dotés d'un stockage de 512 Go, 1 To ou plus. Cette configuration pour le nouveau Mac mini a une influence directe sur les performances de lecture et d'écriture, améliorant la réactivité globale du système.

Le Mac mini M4 opte pour un stockage modulaire

Une autre nouveauté de taille du Mac mini M4 réside dans la modularité du stockage. Contrairement aux précédentes générations où le stockage était soudé à la carte mère, il est désormais possible de le retirer. Cette caractéristique ouvre donc la voie à des mises à niveau futures, permettant aux utilisateurs d'augmenter la capacité de leur Mac mini selon leurs besoins.

Après les critiques reçues à l'encontre des précédents modèles de Mac mini, Apple semble avoir écouté les retours des utilisateurs. Espérons à présent que cette nouvelle approche du stockage dans le Mac mini se matérialisera par une amélioration sensible des performances, y compris sur les configurations d'entrée de gamme.

AYANEO 3 8840U ou HX 370, LCD ou OLED, la future console laisse le choix des armes

Une semaine après avoir teasé avec sa nouvelle console, AYANEO lève le voile sur une machine au nom surprenant d'AYANEO 3, mais avec bien des atouts.

Comme « prévu », l'AYANEO 3 devrait être l'une des toutes premières consoles portables – quelque temps après le Steam Deck cependant – à disposer d'une dalle OLED, mais ce n'est pas le seul changement.

AYANEO envisage aussi d'intégrer la dernière génération de processeurs AMD et non, ce ne sera pas le très attendu Z2 Extreme qui n'arrivera que l'année prochaine, mais un Ryzen AI 9 HX 370 déjà redoutable. Faisons le point.

Écran à dalle OLED, mais « seulement » 7 pouces

Clarifions d'emblée les choses, l'AYANEO 3 n'est pas pour tout de suite, tout de suite, et AYANEO n'a communiqué aucune date de sortie – ou juste un laconique « prochainement » – et n'a pas parlé de prix non plus.

En revanche, la marque a insisté

sur « la promesse de redéfinir l'expérience de jeu mobile avec une technologie et un design de pointe ». Pour le design, nous vous laisserons en juger par vous-mêmes, mais l'AYANEO 3 paraît tout de même assez proche des précédentes machines de la firme. Reste que pour tout ce qui concerne l'aspect technologique, AYANEO semble avoir fait fort.

En premier lieu, il est question de booster l'écran avec une dalle de, certes, seulement 7 pouces de diagonale, mais en technologie OLED et avec une « haute fréquence de rafraîchissement ». Non, pas de chiffre précis. AYANEO a toutefois précisé qu'une dalle LCD, là aussi à haute fréquence, serait disponible : les acheteurs auront le choix.

Un Ryzen AI 9 HX 370, mais qu'en est-il de la batterie ?

Choix également pour le processeur où AYANEO met en avant la possibilité de disposer d'un Ryzen AI 9 HX 370, avec ses 12 cœurs (4 Zen 5 + 8 Zen 5c) et sa puissance de calcul pour l'intelligence artificielle de 50 TOPS.



Une option qui n'est pas surprenante alors que OneXPlayer a également mis en avant une telle solution sur sa OneXFly F1 Pro. Histoire de faire bonne mesure donc, AYANEO propose toutefois la possibilité de se tourner vers l'AMD Ryzen 7 8840U. Moins puissant côté calcul IA, ce dernier est aussi équipé d'une solution graphique intégrée de moindre envergure : Radeon 780M contre Radeon 890M, cela va se sentir dans les jeux vidéo.

En revanche, en plus des

interrogations sur le prix et la disponibilité de la bête, AYANEO n'a pas évoqué le cas de l'autonomie. Il faut dire que l'intégration du Ryzen AI 9 HX 370 pose de nombreuses questions : si son TDP peut atteindre 54 watts, OneXPlayer semble l'avoir limité à 15 W pour préserver la batterie. Qu'en sera-t-il d'AYANEO ? Affaire à suivre...



Vous avez un petit creux ? Est-ce vraiment conseillé de manger des noix et des amandes en cas de fringale ?

Il peut arriver qu'entre deux repas vos estomac fasse des siennes et demande une petite collation. Il est alors recommandé de se tourner vers des petits grignotages équilibrés, comme des fruits secs. Mais sont-ils réellement efficaces pour apporter une sensation de satiété ?

Vers 11 heures du matin, ou peut-être plutôt vers 17 heures, en fin d'après-midi, vous ressentez le besoin de combler un petit creux, ou une petite envie de gourmandise. Vous avez alors le choix entre des viennoiseries apportées le matin même par un collègue, un paquet de biscuits industriels ouvert, un yaourt gourmand dans le réfrigérateur ou peut-être un en-cas équilibré fait maison. De nombreux experts recommandent de combler cette envie de grignotages avec des oléagineux, tels que les noix et les amandes. Est-ce réellement une bonne option ? Zoé Vrignaud, diététicienne nutritionniste et auteure du livre Zoé cuisine en équilibre, aux

éditions Larousse, nous répond.

Quels sont les bienfaits des amandes et des noix ?

“Les amandes et les noix sont des oléagineux, donc riches en bonnes graisses, plus précisément en graisses insaturées”, explique Zoé Vrignaud auprès de Femme Actuelle. Les graisses insaturées sont reconnues pour leurs effets bénéfiques, notamment sur la santé cardiovasculaire. Toutefois, il est intéressant de noter que les graisses contenues dans ces deux aliments diffèrent. “Les noix sont particulièrement riches en oméga-3, des acides gras essentiels difficiles à trouver dans l'alimentation courante. Ils sont indispensables au bon fonctionnement du cœur, du cerveau et de la vision”, précise-t-elle. Leur effet protecteur sur la fonction cardiovasculaire est souligné par la Fédération Française de Cardiologie, qui attribue aux oméga-3 des bienfaits tels que la réduction des triglycérides, la régulation de la pression artérielle et des propriétés anti-

inflammatoires.

Quant aux amandes, elles sont une excellente source d'oméga-6, des acides gras qui présentent des bienfaits similaires à ceux des oméga-3, bien que moins connus du grand public.

Les noix et les amandes font-elles grossir ?

Les noix et les amandes présentent donc ne nombreuses vertus, mais elle sont toutefois riches en calories. Selon le site Ciqual, 100 grammes de noix cerneaux apportent 67,3g de lipides et les amandes en apportent 53,9 grammes de lipides pour 100 grammes.

Cela ne signifie pas pour autant qu'il faut les éviter. “Tout est une question de quantité”, rappelle Zoé Vrignaud. Consommés avec modération, ces oléagineux peuvent tout à fait s'intégrer dans une alimentation équilibrée. La diététicienne recommande ainsi de se limiter à une petite poignée par jour, ce qui est suffisant pour profiter de leurs bienfaits sans excès calorique.



De plus, il est recommandé de suivre une alimentation équilibrée. Pour ce faire, l'Assurance Maladie recommande d'opter “pour une nourriture de saison, peu riche en graisse, sel et sucre. Des repas suffisamment longs, à heures fixes, favorisent aussi une meilleure régulation du corps”.

Peut-on en consommer tous les jours et sous quelle forme ?

Il est tout à fait possible de consommer des noix et des amandes quotidiennement,

en veillant simplement à respecter la portion d'une poignée par jour. “On peut les grignoter telles quelles, mais elles se prêtent aussi très bien à la cuisine”, souligne Zoé Vrignaud. En poudre ou en purée, elles peuvent être facilement intégrées à diverses préparations comme les muffins, les cakes, ou encore les salades composées. “Par exemple, je remplace souvent le beurre dans un gâteau par de la purée de noisettes ou de la poudre d'amandes”, ajoute-t-elle.

Qu'est-ce que la synesthésie ?

La synesthésie est courante, et provoque des mélanges sensoriels qui intriguent les scientifiques. Cet état neurologique révèle une manière relativement unique de percevoir le monde.

“La synesthésie est quelque chose qui se passe dans ton esprit, c'est ce que ton esprit voit”, commente Pharrell Williams, auteur-compositeur-interprète, réalisateur artistique et producteur de musique. Sur le tapis rouge du Toronto International Film Festival (TIFF) début septembre, Pharrell, représentait le film d'animation Piece by Piece basé sur sa carrière. Ce dernier raconte son expérience synesthésique, qui lui ferait voir les couleurs de la musique.

Ce phénomène, peu étudié, est assez courant : les chercheurs pensent qu'entre 1 personne sur 20 et 1 sur 2 000 serait synesthète dans le monde, d'après la Fondation pour la Recherche Médicale (FRM). Que représente la synesthésie, et comment se manifeste-t-elle ? On vous explique.

Qu'est ce que la synesthésie ?

La synesthésie, du grec “syn” (union) et “aesthesia” (sensation), est un état neurologique qui associe plusieurs des sens de manière inhabituelle. La FRM explique que des “mélanges sensoriels” sont parfois déclenchés par la prise de substances ou des lésions cérébrales, mais dans la majorité des cas, la synesthésie se manifeste sans lien avec une pathologie. La synesthésie n'est donc pas liée à un problème de santé, et n'est pas liée non plus à un profil psychologique particulier.

“Un synesthète voit par exemple la musique, ou perçoit les parfums en couleur. D'autres ressentent des goûts fruités lorsqu'ils touchent le métal ou le cuir, perçoivent des émotions en formes colorées, voient les chiffres en couleurs. Certains encore apprécient leurs pensées abstraites sous formes d'architectures en trois dimensions, observent le temps sur une frise déployée dans l'espace ou associent des personnalités aux

lettres” explique l'essayiste Vincent Mignerot pour le site Synesthésie, qui suit l'actualité de la recherche scientifique. De plus, tous les synthétiques ne sont pas uniques : aujourd'hui il y aurait 65 combinaisons précisément répertoriées par les scientifiques, mais il pourrait en exister plus, selon un site dédié à la synesthésie, Synesthésie.fr.

D'où vient ce phénomène neurologique ?

“La synesthésie fait apparaître à la conscience une des façons qu'ont notre corps et notre esprit de travailler ensemble”, explique Vincent Mignerot à travers cette plateforme. Mais comment est-on synesthète ? D'où est-ce que ça vient ? Malgré de nombreux travaux, les chercheurs peinent à identifier clairement les mécanismes à l'origine de ce phénomène, expliquent les experts de la FRM. Il existe cependant quelques théories sur son origine.

La synesthésie semble avoir une forte composante génétique, se manifestant plus fréquemment au sein des familles et possiblement liée à des régions spécifiques du

génome. Une autre hypothèse est neuronale : les aires cérébrales des synesthètes seraient reliées par des réseaux de neurones spécifiques, qui causeraient ce phénomène, comme expliqué dans la revue L'Année psychologique. Les associations entre lettres et couleurs chez les synesthètes, bien que individuelles, montrent que certaines lettres sont souvent reliées à des couleurs spécifiques. Cela pourrait également être dû à des influences culturelles, comme des méthodes d'apprentissage utilisées pour enseigner aux enfants, ou à une manière dont notre cerveau relie naturellement les formes et les couleurs – troisième hypothèse connue de la synesthésie, indiquent les chercheurs de L'Année psychologique.

Quel impact a la synesthésie au quotidien ?

A ce jour, ce phénomène n'a pas encore pu être expliqué. Ce que l'on sait, c'est qu'il n'y a pas de «conséquences» à être synesthète, ni même des avantages. Cette condition neurologique est totalement neutre la plupart

du temps. Vincent Mignerot, précédemment interviewé par Femme Actuelle, indiquait qu'il y aurait plus de synesthètes «chez les créateurs de manière générale, par exemple chez les artistes, chez les philosophes, ou encore les mathématiciens... L'hypothèse avancée pourrait être que certaines expériences créatrices seraient associées à des synesthésies».

La synesthésie permet à ceux qui en sont atteints de percevoir le monde d'une manière relativement unique, en mêlant différents sens. Cela pourrait offrir certains avantages, comme une meilleure mémoire et une créativité accrue. Cependant, ce phénomène pourrait aussi entraîner des difficultés dans des tâches spécifiques, comme la concentration ou le calcul mental, comme l'indique L'Année psychologique.



5 erreurs à éviter quand on aménage sa cuisine

Au moment de rénover sa cuisine, il faut penser à tous les éléments et ne pas foncer tête baissée. Bilal Rehman, designer d'intérieur très célèbre aux États-Unis, a accepté de nous donner ses conseils.

Quand on construit son logement ou qu'on le rénove, chaque pièce a son importance et doit être méticuleusement étudiée. C'est notamment le cas pour la cuisine ! Sol, murs, placards, robinetterie, électroménager, lumière... Rien ne doit être laissé au hasard. Il n'y a rien de pire que de se rendre compte, une fois les travaux terminés, que quelque chose ne va pas. Il y a d'ailleurs des erreurs à éviter absolument. Bilal Rehman, designer d'intérieur américain aux plus de 500 000 abonné(e)s sur son compte Tik Tok @bilalrehmanstudio, nous a livré ses précieux conseils pour éviter de se tromper.

Ne pas prendre en compte son utilisation personnelle de la cuisine

Quand on rénove sa cuisine, le plus important est de le faire en fonction de soi et ses usages. Certains aménagements sont magnifiques chez d'autres, mais ça ne vous sera pas du tout pratique chez soi. Il faut donc évaluer ses besoins et faire en fonction. «Par exemple, si vous aimez les épices, ayez un placard ou un tiroir avec un joli organisateur dédié à toutes vos



épices», conseille Bilal Rehman. Si vous êtes plutôt branché jolie vaisselle, alors mettez-la en avant. «Trouvez une belle façon de présenter vos plats, ainsi, vous pouvez vous en servir au quotidien, mais également les utiliser comme une œuvre d'art. Et s'ils vous apportent de la joie, alors pourquoi pas les exposer ?», ajoute le designer d'intérieur.

Il conseille donc de s'inspirer d'internet ou autre si besoin pour les couleurs ou les matériaux. En revanche, en ce qui concerne le côté pratique de votre cuisine, il faut vraiment comprendre comment vous l'utilisez vous et non pas comment ils font dans les magazines.

Utiliser des couleurs dont on peut vite se lasser

Avoir une cuisine colorée, c'est sympa et ça apporte de la vie. En revanche, il y a un risque : «J'ai vu beaucoup de gens ajouter de la couleur dans la cuisine, par exemple du bleu ou du vert, ils

sont de plus en plus aventureux et c'est cool, cependant, on peut se lasser plus vite qu'avec une couleur neutre», précise le designer d'intérieur. À l'inverse, il conseille de miser sur le blanc et le noir. «Je pense que ce sont des couleurs intemporelles. Ça n'est jamais démodé ou vieux.» Vous pouvez en mettre sur le sol, sur les murs, les placards...

Par ailleurs, il faut faire attention quand on ajoute du noir dans une cuisine. «Le noir peut avoir tendance à se salir plus vite, on va voir plus facilement la poussière ou les traces de doigts. Pour éviter cela, il faut utiliser les bons produits.» Bilal Rehman conseille donc d'éviter à tout prix le noir mat et d'opter pour une finition brillante.

Opter pour un évier à deux parties

Pour quel évier opter ? C'est une question qui se pose quand on rénove sa cuisine. Il faut à la fois qu'il soit pratique, facile



à nettoyer, qu'il ne s'abîme pas dans le temps et qu'il ne soit pas trop cher. Pendant longtemps, nombreux sont ceux qui ont choisi des éviers avec deux parties, avec un séparateur au milieu. «Je pense que tout le monde réalise maintenant que c'était une erreur. En effet, le fait d'avoir deux parties fait que l'évier est plus petit, c'est comme si vous aviez deux petits éviers», estime le designer d'intérieur. Il estime que «pour mettre une grosse casserole ou une poêle large, c'est difficile». Il est donc conseillé d'opter pour un évier classique, assez large. Vous pourrez y nettoyer ce que vous voulez !

Mettre des prises électriques visibles

«Je recommande toujours de cacher les prises électriques», nous explique Bilal Rehman. Dans les cuisines construites il y a quelques dizaines d'années, les prises électriques sont

généralement toujours visibles, et souvent au niveau de la crédence. C'est pratique, car on peut facilement brancher nos appareils mais en même temps, ça n'est pas très beau et ça rend plus difficile le nettoyage de la crédence. «Nous commençons à cacher les prises électriques. Parfois, nous les cachons dans les plans de travail ou sous les placards, ceux du haut», explique Bilal Rehman.

Ne pas mettre la bonne lumière

Lors de rénovations dans la cuisine, c'est souvent un élément oublié : la lumière. «Mon conseil est d'avoir assez de lumières et la couleur de température doit être blanc doux, de 3 000 Kelvin. Donc pas de lumière blanche, plutôt une lumière jaune, car ça rend la cuisine plus jolie et les gens plus sexy», s'amuse le designer. Ce qu'il entend par là, c'est que ça réchauffe le teint et ça donne une ambiance tamisée.

L'astuce simple et efficace pour ne plus avoir froid avec des collants

Les collants sont nos précieux alliés pendant l'automne et l'hiver, mais il arrive qu'ils ne suffisent pas à nous tenir au chaud. Alors pour pouvoir porter vos jupes et vos robes préférées, il existe une astuce imparable pour ne pas avoir froid en collants.

Ces derniers jours, le mercure a particulièrement dégringolé et le froid se fait sentir ! Alors, on a ressorti nos jupes et robes de saison, nos pulls à col roulé et nos écharpes dans lesquelles on aime tant se blottir. Mais si vous aimez le style preppy chic de Blair Waldorf dans Gossip Girl, vous savez qu'il est difficile de continuer à porter certaines pièces lorsque le froid pointe le bout de son nez. Plutôt que de les remettre au placard, les collants s'imposent alors comme indispensables. Seulement voilà, il arrive parfois que le froid soit

tel que nos collants fétiches ne suffisent pas. Le tissu est tellement fin qu'il ne permet pas de résister au vent, à la pluie ou même à la neige. Heureusement, il existe une astuce toute simple pour porter vos pièces favorites et vos tenues de Fêtes sans avoir froid. On vous explique tout !

Comment porter des collants sans avoir froid ?

Pour remédier au froid tout en restant stylée, l'influenceuse @leazlook a révélé une astuce imparable dans l'une de ses vidéos postées sur TikTok. Pour porter une robe pull où n'importe quelle autre pièce laissant apparaître vos gambettes, la créatrice de contenus conseille d'opter pour une paire de collants thermiques, qu'elle choisit beige. Puis, celle-ci va s'ajouter à des collants classiques, que l'on superpose. Il suffit donc d'enfiler

votre paire de collants polaires tout doux et confortables de couleur chair, avec lesquels vous ne serez plus frigorifiée. Et de mettre par-dessus votre collant habituel noir ou marron, toujours au top de la tendance cette année. L'avantage de cette astuce ? En plus de vous tenir au chaud toute la journée, cette technique permet de camoufler le collant chair.

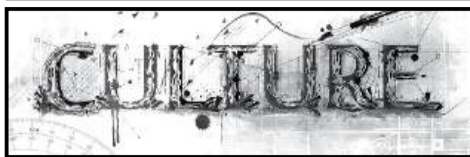
Comment ranger ses collants et gagner de la place dans son dressing

Tout d'abord, il vous faut vous procurer un cintre, que vous pouvez ouvrir afin de glisser des anneaux sur sa barre horizontale. Ici, la tiktokeuse a utilisé des anneaux qu'elle a trouvés en ressourcerie ou en magasin de bricolage, explique-t-elle. Puis, elle a refermé le cintre de sorte que les anneaux ne puissent



s'échapper. Et le tour est joué, il ne vous reste plus qu'à mettre vos collants sur les anneaux. Non seulement vous pourrez facilement les distinguer, mais

également vous gagnerez de la place dans votre penderie, car tous tiennent sur un seul cintre. De quoi optimiser vos rangements en quelques minutes!



27e SILA: Grande affluence du public au pavillon du Qatar, invité d'honneur du Salon

Le pavillon de l'Etat du Qatar, invité d'honneur de la 27e édition du Salon international du livre d'Alger (SILA27), connaît une grande affluence du public, pour les différentes activités culturelles organisées, incluant des rencontres littéraires, intellectuelles et artistiques variées, ainsi qu'une exposition de livres, manuscrits et ateliers sur le patrimoine et l'artisanat populaire qataris.

Le pavillon a attiré l'attention d'un large public de tout âge grâce à un programme riche en conférences et débats intellectuels qui combinent littérature et théâtre, et abordent différents thèmes tels que le mouvement littéraire, la poésie, le théâtre et autres arts. Le pavillon met également en avant la diversité culturelle du Qatar avec la participation d'écrivains, poètes, intellectuels et artistes qataris, outre, une exposition de plus de 100 titres en langue arabe, couvrant des domaines tels que le roman, la poésie, la politique, l'histoire et les arts, a-t-on constaté.

Les organisateurs ont programmé plusieurs conférences parmi lesquelles «les efforts du Qatar dans la préservation du



patrimoine», avec la participation de l'expert qatari en patrimoine, Mohamed El Belouchi et du chercheur aux archives nationales du Qatar, Abderrahmane Salama. Une conférence sur «la durabilité dans le secteur de la culture» animée par les chercheuses qataris Mariam Al-Hammadi et Maha Al Ali met en lumière «l'expérience du Qatar en soutien à la diversité culturelle».

Une rencontre a également été dédiée à la présentation du Prix qatari «Katara» pour le roman, avec la participation du Dr Khaled Abderrahim, superviseur du prix Katara, et des témoignages de lauréats algériens

de ce prestigieux Prix, à l'instar de Lahbib Sayeh et Nasser Salmi.

Le pavillon abrite également une conférence sur «le mouvement scénique au Qatar», animée par l'expert du 4e art, Saâd Bourachid, ainsi qu'une autre conférence intitulée «Identité expressive et identité silencieuse...» animée par le chercheur universitaire, directeur du Centre Ibn Khaldoun à l'université de Qatar, Nayef Nahar, en sus d'une conférence sur «le roman qatari», avec la participation de Ahmed Abdelmalek et Abdelhak Belaabed, ainsi qu'une soirée poétique regroupant des poètes algériens et qataris, dont

Abderrahmane Delimi, Ahmed El Kouari, Amina Hazmoune et El Azhar Adjiri.

En plus de l'exposition des livres, les visiteurs peuvent également assister à des ateliers en direct mettant en relief les différents métiers artisanaux qataris, ainsi qu'à des présentations artistiques d'une troupe folklorique qatarienne qui interprète chants et danses populaires.

Le ministre qatari de la culture, Cheikh Abdulrahman bin Hamad Al Thani avait assisté à la cérémonie d'ouverture officielle du SILA présidée par le Premier ministre, M. Nadir Larbaoui. L'ambassadeur du Qatar à Alger, M. Abdulaziz Ali Al-Naama a également assisté à l'inauguration du programme culturel du SILA, aux côtés de la ministre de la Culture et des Arts, Mme Soraya Mouloudji.

Le directeur de l'administration des bibliothèques au ministère qatari de la Culture, Jassim Ahmed Al Buainain a exprimé à l'APS «la joie de sa participation au Salon, qualifiant l'invitation de l'Etat du Qatar comme invité d'honneur, «de témoignage de la profondeur des relations fraternelles entre les deux pays»,

et «de la solidité de leurs liens culturels».

Il a indiqué, concernant le pavillon, que son design «s'inspire de l'architecture traditionnelle du Qatar» et présente une riche collection de plus de 100 nouvelles publications couvrant divers domaines, comme le roman, le patrimoine, l'art et le théâtre», outre «la présentation d'une série d'ateliers en direct mettant en exergue l'artisanat populaire qatari».

En plus des conférences et soirées poétiques, un espace est dédié aux enfants, avec des livres et activités interactives. Les visiteurs peuvent également admirer «des pièces rares « issues des archives de Dar El Kutub du Qatar.

Des spectacles quotidiens, animés par le groupe des arts populaires, se tiennent en face du pavillon central, offrant au public un aperçu riche du patrimoine artistique qatari.

La 27e édition du SILA se poursuit jusqu'au 16 novembre au Palais des expositions Pins maritimes, avec la participation de 1.007 éditeurs venant de 40 pays, dont 290 algériens, présentant plus de 300.000 titres.

Sami Hayek inaugure l'exposition «Frequency»



L'artiste pluridisciplinaire mexicain Sami Hayek a présenté ses œuvres aux Émirats arabes unis pour la première fois dans le cadre de l'exposition de vente «Frequency», qui sera présentée chez Christie's à Dubaï jusqu'au 14 novembre.

Plus de 20 pièces sont exposées, dont une création sur mesure conçue pour l'exposition - la «Crédence de Dubaï».

Inspiré par le colibri, Hayek a déclaré à Arab News qu'il voyait des similitudes entre Dubaï et l'oiseau vibrant et coloré dont les ailes se déplacent à une fréquence

extraordinaire - des qualités que l'artiste assimile à la région.

«J'ai senti une analogie entre la région et le colibri. Un colibri parce qu'il est petit et puissant, les choses se passent très vite, les ailes d'un colibri sont les plus rapides qui soient et il y a beaucoup de diversité. Il existe environ 360 colibris différents», a-t-il déclaré.

Conçu comme un meuble modulaire pour un salon ou une salle à manger, il est fabriqué en aluminium anodisé, avec des intérieurs en noyer massif, des pieds en pierre volcanique et des



perles de verre posées à la main par des artisans d'une petite communauté mexicaine.

La collection se compose d'œuvres d'art interactives conçues pour être touchées et tournées par les spectateurs, encourageant les visiteurs à s'engager avec les œuvres - par exemple, les tables d'appoint «Mini Wing» présentent un plateau rotatif à 360 degrés et un compartiment secret.

«Je crois que les objets absorbent l'intention et qu'ils peuvent en

émaner. L'espace est puissant. Si vous vous trouvez dans un espace sain, cela améliore votre façon de penser et de vous comporter», a expliqué Hayek à propos de la motivation qui l'a poussé à créer ses meubles artistiques.

«Votre environnement dicte votre façon de penser, votre santé et votre comportement. Je voulais faire quelques exercices et m'exercer à déterminer la quantité d'intention que je peux investir dans un objet et la

quantité d'intention que l'objet peut transmettre à la personne qui l'utilise», a-t-il déclaré.

Cette idée semble avoir porté ses fruits avec sa série d'œuvres interactives, dont la bien nommée «table du collectionneur», qui peut être personnalisée en fonction des intérêts de chacun. La table comporte un couvercle en verre qui permet d'exposer une collection d'objets.

Le design est le fruit d'une collaboration entre Hayek, dont la sœur est l'actrice hollywoodienne Salma Hayek, et sa femme Daniela Villegas, créatrice de bijoux, qui collectionne les coléoptères et cherchait des solutions pour encadrer sa collection.

«Chaque fois que vous allez dans l'espace, vous avez une réaction ou une émotion. Je veux que ces pièces provoquent une émotion de réflexion personnelle et d'inspiration, c'est pourquoi elles sont chargées intentionnellement de cela. J'espère qu'elles y parviendront pour certaines personnes», a déclaré Hayek.



La traduction, un atout majeur en matière de transmission du savoir

Organisé par le ministère saoudien de la Culture, le Forum international de la traduction s'est déroulé du 8 au 9 novembre au ministère saoudien de l'Éducation à Riyad.

S'appuyant sur le succès des premières, deuxième et troisième éditions du Forum international de la traduction, le Forum international de la traduction 2024 vise à mettre en lumière la communication culturelle mondiale par l'échange de contenu culturel, et à souligner le rôle vital de la traduction pour jeter un pont entre les cultures et les civilisations.

Il s'agit d'un événement annuel qui vise à mettre en lumière toutes les tendances modernes de l'industrie de la traduction en discutant des défis et des nouvelles opportunités prometteuses dans le secteur.

Dans un entretien accordé à Arab News, Hussein Nahaba



Khalaf, traducteur, expert en traduction et président de la fondation Abjad, a déclaré : « Le Royaume d'Arabie saoudite est le seul pays du Monde arabe à prendre soin des traducteurs. La preuve en est la tenue de ce forum pour sa quatrième édition, et nous remercions l'Autorité de la littérature, de la traduction et de l'édition de nous avoir réunis avec les noms les plus brillants dans le

domaine de la traduction. »

Lors de cette édition, des panels de discussion abordant les questions clés en matière de traduction seront dirigés par des experts, des ateliers et diverses expériences interactives seront proposés.

Lors de la première journée, des panels de discussion ont porté sur l'année du chameau et sur l'exploration du patrimoine arabe par la traduction. Ils ont

abordé des questions telles que la traduction et la durabilité, la « humanisation » de la traduction à l'ère numérique et bien d'autres sujets enrichissants.

D'autres panels de discussion se sont poursuivis le deuxième jour sur des sujets différents tels que la formation, l'orientation vers le marché du travail, la traduction de la littérature pour enfants et bien d'autres thèmes.

Des sessions de formation ont également été organisées pour aider les traducteurs à déterminer leur niveau de traduction, qu'il s'agisse de traduction écrite, d'audiovisuel, d'interprétation ou de sous-titrage.

Plusieurs entreprises, Installations gouvernementales, initiatives et universités qui soutiennent la traduction et les traducteurs et fournissent également des services de traduction, telles que l'Association de traduction, la bibliothèque du roi Abdulaziz,

l'université du prince Sultan et le prix du prince Mohammed bin Salman.

Décerné chaque année, le « prix du prince Mohammed bin Salman » récompense des créateurs dans plusieurs catégories, dont la meilleure recherche scientifique en arabe, l'œuvre d'art créative, la meilleure traduction, la personnalité de l'année et la figure influente dans les cercles culturels.

Le lauréat reçoit un certificat d'appréciation comprenant les mérites du prix, 375 000 riyals saoudiens (100 000 dollars), ainsi qu'une médaille commémorative. Ce forum était également l'occasion de rencontrer des entités internationales et locales du secteur de la traduction. Ce forum fructueux pour le secteur de la traduction et de l'interprétation, a permis aux novices comme aux experts, d'échanger et de profiter les uns des autres.

Des chefs-d'œuvre italiens anciens arrivent à AlUla pour la première exposition régionale à Maraya

La Commission royale d'Al-Ula s'est associée au musée archéologique national de Naples pour présenter pour la première fois en Arabie saoudite et dans la région des chefs-d'œuvre anciens issus de sa célèbre collection.

L'accord entre la RCU (Commission Royale pour AlUla) et le MANN facilitera le transport d'une collection d'artefacts de Naples à AlUla pour l'exposition «Chefs-d'œuvre du musée archéologique national de Naples».

Cette exposition, l'un des temps forts du festival des anciens royaumes 2024 d'AlUla, est présentée à Maraya, le plus grand bâtiment en miroir du monde, jusqu'au 14 décembre.

Quinze chefs-d'œuvre provenant de sites antiques tels que Pompéi, Herculaneum et Rome sont présentés pour la première fois à un public régional, marquant ainsi une première historique en dehors de l'Italie.

La mosaïque nilotique, qui n'a été exposée à l'étranger qu'une seule fois au Japon, sera également présentée.

Abdelrahman Al-Suhaibani, vice-président de la culture à la RCU, a déclaré: «Le musée archéologique national de Naples est le dépositaire de chefs-d'œuvre qui révèlent les merveilles et les riches histoires interconnectées qui ont contribué à façonner le monde antique. Parmi eux, des objets nabatéens,

notamment des autels et des inscriptions dédiés à la divinité principale nabatéenne Dushares, montrent l'étendue de cette civilisation, d'AlUla, dans le nord-ouest de l'Arabie, aux côtes de l'Europe méridionale».

«C'est un privilège pour la RCU d'accueillir les chefs-d'œuvre de l'exposition du Musée archéologique national de Naples et d'exposer sa merveilleuse collection d'objets anciens pour la première fois dans la région, alors que nous nous préparons à un calendrier passionnant d'événements culturels, notamment le Symposium mondial de l'archéologie d'AlUla et le Festival des royaumes anciens», a-t-il ajouté.



À Alger, des regrets pour l'absence du roman de Kamel Daoud au Salon du livre

Des visiteurs, des auteurs et des éditeurs ont regretté l'absence au Salon international du livre d'Alger du roman Houris de Kamel Daoud, lauréat du prix Goncourt, après l'interdiction faite à sa maison d'édition, Gallimard, d'y présenter ses ouvrages.

Pour sa 27^e édition qui se tient depuis mercredi et jusqu'au 16 novembre, ce salon accueille un peu plus d'un millier d'éditeurs représentant 40 pays dont 290 éditeurs algériens. Ils sont venus

présenter plus de 300 000 livres. L'interdiction de participer au Salon d'Alger a été notifiée aux éditions Gallimard début octobre, alors que « Houris », le roman de M. Daoud sur les violences de la « décennie noire », la guerre civile qui a ravagé le pays entre 1992 et 2002, était déjà vu comme l'un des grands favoris du Goncourt.

Le livre n'a pas pu être édité en Algérie, où il tombe sous le coup d'une loi interdisant tout ouvrage sur cette période sanglante qui a

fait au moins 200 000 morts, selon des chiffres officiels. Il circule d'ailleurs déjà largement sous le manteau.

Rencontrée par l'AFP au salon du livre, l'écrivaine Samia Chabane, 64 ans, se dit « contre l'interdiction de quelque livre que ce soit ». « Je préfère que les gens se fassent leur propre opinion et lisent le livre par eux-mêmes », dit l'auteure d'une récente autobiographie intitulée Récits d'Alger et d'ailleurs, l'histoire d'une femme libre.

Selon elle, interdire Houris en Algérie, « ça fait quand même autodafé. Ça nous fait revenir des siècles en arrière. Ça ne donne pas les outils aux gens pour pouvoir dire : il a raison, il n'a pas raison. »

Mme Chabane, qui assure « avoir tout lu de Kamel Daoud, un grand écrivain », n'a pas voulu se plonger dans Houris, car elle « ne veut pas revivre les horreurs de ces années de sang ».

Des visiteurs, des auteurs et des

éditeurs ont regretté l'absence au Salon international du livre d'Alger du roman Houris de Kamel Daoud, lauréat du prix Goncourt, après l'interdiction faite à sa maison d'édition, Gallimard, d'y présenter ses ouvrages.

Pour sa 27^e édition qui se tient depuis mercredi et jusqu'au 16 novembre, ce salon accueille un peu plus d'un millier d'éditeurs représentant 40 pays dont 290 éditeurs algériens. Ils sont venus présenter plus de 300 000 livres.

Un compagnon de voyage saoudien virtuel impressionne les visiteurs du salon du voyage de Londres

L'Autorité saoudienne du tourisme a dévoilé la version bêta de SARA, sa nouvelle application destinée à accompagner les visiteurs du Royaume, lors du salon World Travel Market à Londres cette semaine.

Elle permet aux utilisateurs d'interagir avec une femme guide numérique, alimentée par l'IA, qui connaît parfaitement l'Arabie saoudite et offre des idées et des conseils sur les destinations touristiques du pays, les sites



historiques, les sites archéologiques, la diversité culturelle, les événements internationaux et tout ce qui peut intéresser un visiteur.

SARA était exposée dans le pavillon Visit Saudi du World Travel Market, qui a débuté lundi et s'est achevé mercredi. Les responsables ont déclaré qu'elle a interagi directement avec les participants, qui ont été captivés par ses récits fascinants sur les attractions et les expériences touristiques du Royaume, et

par les informations détaillées qu'elle a pu fournir.

L'application reflète l'approche progressive du pays en matière de tourisme intelligent, ont-ils ajouté, et s'appuie sur les derniers développements en matière d'IA afin de pouvoir répondre aux questions, comprendre les besoins des visiteurs et offrir des informations et des suggestions personnalisées dans un style conversationnel naturel et transparent.

Zuhair Murad habille Jennifer Lopez et Sara Sampaio lors d'événements à Hollywoodde Berlin



Le créateur libanais Zuhair Murad a eu une semaine chargée à Hollywood, habillant trois stars pour leur passage sur le tapis rouge.

La mannequin et actrice portugaise Sara Sampaio, ainsi que l'actrice américaine Jessica Alba et l'icône de la pop Jennifer Lopez, ont toutes opté pour des looks de Zuhair Murad lors de divers événements.

Alors que la mannequin Sampaio portait une robe noire à fente au niveau des cuisses, l'actrice Alba a foulé le tapis rouge dans une

robe diaphane brodée de paillettes sur toute la longueur.

L'actrice oscarisée, productrice et philanthrope Charlize Theron a reçu le Giving Tree Award lors de la soirée annuelle de financement de l'organisation. Selon Baby2Baby, cet honneur est décerné à « une personnalité publique qui a fait preuve d'un engagement exceptionnel pour améliorer la vie des enfants dans le besoin ».

Theron a rejoint les lauréats précédents, dont Salma Hayek Pinault, Kim Kardashian, Kerry



Washington, Jennifer Garner, Kate Hudson, Amy Adams, Gwyneth Paltrow, Jessica Alba, Drew Barrymore, Chrissy Teigen

et Vanessa Bryant. Elle a accessoirisé sa tenue avec des bijoux de la marque indienne de luxe Sabyasachi.

Le couturier originaire de Ras Baalbek et la chanteuse-actrice entretiennent une relation de longue date ; Mme Lopez ayant porté les créations du couturier lors d'innombrables événements et cérémonies de remise de prix.

Elle s'est déjà exprimée sur son affinité pour les créations de Murad, décrivant le couturier comme « probablement son créateur préféré » lors d'une interview accordée à Venture Lifestyle.

Mme Lopez a assisté à la première hollywoodienne de « Wicked », la comédie musicale très attendue de Jon M. Chu.

La distribution principale de la première partie était également présente, notamment le duo de choc Ariana Grande (qui incarne Glinda, la bonne sorcière) et Cynthia Erivo (qui joue Elphaba), ainsi que Jonathan Bailey, Michelle Yeoh, Jeff Goldblum et Ethan Slater.

Le festival des anciens royaumes honore l'histoire d'AlUla et d'autres régions

À Riyad, le festival des anciens royaumes, qui se tient à AlUla jusqu'au 30 novembre, célèbre la riche histoire des anciennes civilisations qui ont prospéré dans la région.

Le festival allie patrimoine et culture à travers une variété d'événements, y compris des activités d'intérieur, des visites exploratoires et des excursions nocturnes inspirées par des histoires anciennes, le tout guidé par des équipes spécialisées, a rapporté l'agence de presse saoudienne (Saudi Press Agency).

L'exposition du musée archéologique national de Naples, « Chefs-d'œuvre du MANN », organisée dans le centre culturel de Maraya, constitue l'un des temps forts du festival.

Pour la première fois en Arabie saoudite, les visiteurs peuvent explorer l'héritage de l'éruption du Vésuve en l'an 79 grâce à des objets provenant de Pompéi et d'Herculanum, les villes romaines ensevelies sous les cendres volcaniques.

Des pièces de la célèbre collection Farnese, qui abrite de l'art antique grec et romain, sont éga-

lement exposées.

Parmi les autres expériences uniques, citons l'événement « Hegra After Dark » sur le premier site d'Arabie saoudite inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO, des spectacles de drones et la série de concerts « Hegra Candlelit Classics ».

Les visiteurs peuvent également participer à l'excursion « Quest for the Ancient Kingdoms » dans le Wadi Al-Naam, ou vallée des autruches, connue pour ses formations rocheuses spectaculaires.

« L'expérience de la route de

l'encens dans la vieille ville d'Al-Ula propose un voyage immersif à travers des ruelles étroites bordées de bâtiments traditionnels en brique crue.

Elle mêle spectacles en direct et technologie moderne pour raconter des histoires interactives, dévoilant des trésors archéologiques dans un mélange captivant de passé et de présent.

Le musée archéologique national de Naples a récemment rejoint le réseau de partenaires culturels de la Commission, s'associant à des institutions patrimoniales et éducatives du Royaume-Uni, de

France, de Chine et d'Italie pour collaborer à la préservation, à l'étude et à la célébration du patrimoine d'AlUla, vieux de 20 000 ans.

Fondé en 1777, le musée est un point de repère important dans l'une des capitales italiennes du patrimoine.

Il abrite certains des objets culturels les plus précieux d'Europe, notamment des statues romaines et grecques exceptionnellement bien conservées, des bronzes, des mosaïques et d'autres œuvres d'art.

« JE VIS MON RÊVE » :

Après 30 destinations, Eli Snyder partage son avis sur l'Algérie

L'Algérie, terre de contrastes et de richesses, offre à ses visiteurs une expérience unique et une aventure hors des sentiers battus. Entre villes animées, plages, désert et montagnes, les voyageurs les plus aguerris trouveront de quoi satisfaire leurs envies. Ces derniers temps, le pays attire la curiosité des voyageurs internationaux, qui de plus en plus tentent le premier pas d'explorer ce pays peu connu et peu ouvert sur le reste du monde.

Destination Algérie : nouvelle étape du tour du monde d'Eli Snyder

C'est le cas du globe-trotteur américain, Eli Snyder, qui a décidé d'inscrire la destination Algérie dans une nouvelle page de son carnet de voyage. Après avoir voyagé dans plus de 30 destinations, le créateur de



contenu sur les réseaux sociaux poursuit son périple mondial en explorant l'Algérie.

D'ailleurs, le voyageur américain ne manque pas de livrer ses impressions sur ce voyage peu commun. En effet, sur Instagram, Eli Snyder revient sur ce voyage et décrit

les différentes étapes de son périple dans le pays. À Alger, par exemple, il a eu l'occasion de déguster des spécialités locales et de se perdre dans les ruelles de la capitale. Et à Béjaïa, il s'est émerveillé devant l'impressionnante vue qu'offre le Cap Carbon.

Le globe-trotteur, qui s'est fixé l'objectif d'explorer 100 pays à travers le monde, a pris la direction du Grand Sud algérien pour admirer les merveilles du Tassili n'Ajjer. « Nous avons l'impression d'avoir tout le désert pour nous seuls ».

« Est-ce que je rêve ? non, je

vis mon rêve », Eli Snyder. Lors de son voyage, Eli a fait part de l'accueil chaleureux qu'il avait reçu dès son arrivée dans le pays. « En faisant défiler la carte et en voyant l'énorme géant qu'est l'Algérie, j'ai eu envie de le visiter un peu... Puis, lorsque j'ai découvert à quel point il est difficile d'obtenir un visa et, par conséquent, le peu de touristes qu'ils accueillent, mon désir de visiter l'Algérie s'est consolidé ! », écrit le voyageur américain dans l'un de ses posts Instagram.

Par ailleurs, Eli Snyder rappelle qu'il a eu l'occasion de visiter le plus grand pays d'Afrique en compagnie de ses amis et « Nous sommes tombés amoureux du pays », a-t-il écrit en déclarant sa flemme à cette destination qui, selon lui, est si proche de l'Europe et pourtant si éloignée.

DJANET :

Deux caravanes de solidarité au profit de la population nomade



Le coup d'envoi de deux caravanes médicales et de solidarité a été donné dimanche depuis la wilaya de Djanet au profit de la population nomade dans la région et ce, dans le cadre de la campagne «Hiver chaud» organisée, annuellement, par le Croissant-Rouge algérien (CRA), a indiqué un communiqué de cette instance.

Lancées sous la supervision de la présidente du CRA, Ibtissem Hamlaoui, ces deux caravanes sont destinées particulièrement aux populations nomades des communes de Djanet et Bordj El Haouas.

La première caravane consistant en

d'importantes quantités de denrée alimentaires, des tentes, des couvertures et des vêtements d'hiver, est destinée, principalement aux populations de Essendilene, Diderouaghighene et Tiket, tandis que la caravane médicale est composée de 10 médecins spécialistes pour effectuer des analyses au profit de plus de 1000 individus.

Cette opération de solidarité qui intervient juste avant l'avènement de l'hiver se veut une occasion pour s'enquérir des conditions sanitaires des familles nomades dans ces régions frontalières, conclut la même source.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
تحت رعاية وزارة إقتصاد المعرفة والمؤسسات الناشئة والمؤسسات المصغرة
ووزارة الشباب والرياضة والمرصد الوطني للمجتمع المدني

وتحت إشراف
مديرية الشباب والرياضة لولاية بسكرة
وبالتنسيق مع

المركز العلمي التقني للمناطق القاحلة عمر برناوي وجامعة محمد خيضر بسكرة

جمعية بسكرة تقرأ الثقافية

AI FOR STARTUPS
الذكاء الاصطناعي
للمؤسسات الناشئة

تطبيقات الذكاء الاصطناعي - الأمن السيبراني - ريادة الأعمال
البنك تمويل ومرافقة اصحاب المشاريع المتكبرة

01-31 NOV 2024
BISKRA

OUR PARTNERS :

Biskrereads07@gmail.com biskra.reads_07 biskra.reads_07